



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

2011/0195(COD)

14.5.2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

προς την Επιτροπή Αλιείας

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κοινή αλιευτική πολιτική (COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Chris Davies

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η επιτακτική ανάγκη μεταρρύθμισης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΠ) δεν θα μπορούσε να είναι σαφέστερη. Τα ιχθυοαποθέματα στα ευρωπαϊκά ύδατα έχουν γνωρίσει δραματική πτώση τις τελευταίες δεκαετίες και δεν αποκλείεται ο κίνδυνος ολοκληρωτικής κατάρρευσης ορισμένων από αυτά. Αξίζει να σημειωθεί αφενός ότι το ένα στα τέσσερα αλιευμένα ψάρια σπαταλιέται εντελώς διότι πετιέται στη θάλασσα νεκρό και αφετέρου ότι άνω του 60% των ψαριών που καταναλώνονται στην Ευρώπη είναι πλέον εισαγόμενα. Μολονότι υπάρχουν πάρα πολλά αλιευτικά σκάφη για να ψαρέψουν πάρα πολύ λίγα ψάρια, η αλιευτική ικανότητα του ευρωπαϊκού στόλου εξακολουθεί να αυξάνεται κατά 3% ετησίως. Ο αλιευτικός κλάδος δύσκολα μπορεί να θεωρηθεί βιώσιμος και εν πολλοίς διατηρείται στη ζωή μόνο χάρη στις επιδοτήσεις. Είναι επίσης σαφές ότι η δυσχερής οικονομική κατάσταση ευνοεί την επιδίωξη βραχυπρόθεσμου οφέλους και εκείνες τις μη βιώσιμες κακές πρακτικές που έχουν επιφέρει σοβαρές βλάβες στο θαλάσσιο περιβάλλον.

Δεν μπορούμε να συνεχίσουμε έτσι.

Η μείωση των ιχθυοαποθεμάτων είχε αρχίσει πολύ καιρό πριν δημιουργηθεί η ΚΑΠ το 1983. Σύμφωνα με τα ιστορικά στοιχεία που διαθέτουμε, τα ξύλινα αλιευτικά σκάφη που, έναν αιώνα πριν, εξαρτιόνταν από τα ιστία και από τον άνεμο αλίευαν σε ορισμένες περιπτώσεις μεγαλύτερο όγκο ψαριών από τα υψηλής τεχνολογίας σκάφη του σήμερα ενώ και τα ίδια τα ψάρια ήταν πολύ μεγαλύτερα σε μέγεθος.

Η υπεραλίευση έχει μακρά ιστορία και η ΚΑΠ δεν έκανε πολλά για να την περιορίσει. Το πρόβλημα δεν έγκειται στο γεγονός των κοινών κανόνων για την ΕΕ αλλά στην πολιτική και δη στην εφαρμογή της. Ο βραχυπρόθεσμος προγραμματισμός έχει επικρατήσει ολοκληρωτικά. Λέγεται ότι οι υπουργοί που συνεδριάζουν κάθε χρόνο για να ορίσουν τις ποσοστώσεις υπερβαίνουν τις επιστημονικές συστάσεις μέχρι και κατά 48%. Συνέπεια αυτού είναι η μείωση του αριθμού των ψαριών και άρα η μείωση των αλιευμάτων. Οι τρέχουσες πρακτικές δεν μπορούν να παράσχουν μια βιώσιμη πηγή θαλασσινής διατροφής.

Ευτυχώς, τα ύδατά μας έχουν την ικανότητα να συντηρήσουν πολύ περισσότερα ψάρια από αυτά που έχουν τώρα και ορισμένες από τις αποφάσεις μας σε αυτόν τον κλάδο πολιτικής έχουν αποδειχθεί ορθές. Οι πτωτικές τάσεις σε ορισμένα ιχθυοαποθέματα έχουν αντιστραφεί. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ο αριθμός των οποίων αυξάνεται, η πολιτική της ΕΕ κατορθώνει να συμβάλει στην αποκατάσταση των αποθεμάτων σε επίπεδα που υπερβαίνουν την μέγιστη βιώσιμη απόδοση. Αυτός πρέπει να είναι ο στόχος μας για όλα τα αποθέματα.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτείνει μεταρρυθμίσεις μακράς πνοής που περιλαμβάνουν τα εξής στοιχεία:

- εκπόνηση σχεδίων μακροπρόθεσμης διαχείρισης για όλα τα ιχθυοαποθέματα προκειμένου να επιτευχθεί μέγιστη βιώσιμη απόδοση μέχρι το 2015·
- ετήσια κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων στηριζόμενη αυστηρά και μόνο στις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις ή, εάν δεν υπάρχουν αυτές, στην εφαρμογή της αρχής της προφύλαξης·

- απαγόρευση της απόρριψης νεκρών ψαριών εμπορικών ειδών·
- καθιέρωση σε ολόκληρη την Ευρώπη της διαχείρισης βάσει δικαιωμάτων (μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις), η οποία θα δώσει στους αλιείς εμπορικό κίνητρο για να επιλέξουν την βιώσιμη αλιεία και θα αποτελέσει μέθοδο αντιμετώπισης του προβλήματος της πλεονάζουσας αλιευτικής ικανότητας·
- τερματισμός της μικροδιαχείρισης των Βρυξελλών με την αποκέντρωση της καθημερινής λήψης αποφάσεων σε εκείνους τους περιφερειακούς φορείς που μπορούν να λάβουν υπόψη τις τοπικές συνθήκες·
- απαιτήσεις περί συμμόρφωσης του ευρωπαϊκού στόλου με υψηλού επιπέδου προδιαγραφές όταν αλιεύει σε ύδατα τρίτων χωρών·
- ενθάρρυνση της ανάπτυξης της υδατοκαλλιέργειας σε ολόκληρη την Ευρώπη·

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ηγείται της προσπάθειας για αλλαγή και ο συντάκτης της παρούσης επικροτεί και υιοθετεί τις προτάσεις που περιέχει το παρόν σχέδιο κανονισμού.

Το κείμενο εντούτοις δεν καθιστά σαφές σε όλες τις περιπτώσεις πως θα λειτουργήσουν στην πράξη οι προτεινόμενες διευθετήσεις.

Χρειάζονται περαιτέρω προφυλάξεις για να διασφαλιστεί η επίτευξη των στόχων και η προαγωγή της βιωσιμότητας και περαιτέρω μέτρα για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση·

Οι παρούσες τροπολογίες επιδιώκουν να επιτύχουν τα εξής:

- Προαγωγή μέτρων αποκατάστασης των ιχθυοποθεμάτων·
- εδραίωση της πρωτοκαθεδρίας των σχεδίων μακροπρόθεσμης διαχείρισης και περιορισμός της ευχέρειας των κυβερνήσεων να αγνοούν τις επιστημονικές συστάσεις κατά την εκπόνηση των ποσοστώσεων·
- προετοιμασία του εδάφους για την επέκταση της απαγόρευσης της απόρριψης για όλα τα είδη ψαριών·
- μεγαλύτερη προστασία του θαλασσίου περιβάλλοντος·
- εμπειρισταωμένη παρουσίαση των τρόπων με τους οποίους η διαχείριση βάσει δικαιωμάτων μπορεί να διαμορφωθεί από τα κράτη μέλη ώστε να καλύπτονται οι εθνικές προτεραιότητες και να προστατεύονται συγκεκριμένα συμφέροντα·
- δημιουργία ευνοϊκότερων συνθηκών για τις αλιευτικές πρακτικές μικρής κλίμακας και χαμηλού αντικτύπου·
- διαμόρφωση αυστηρών προδιαγραφών για τα σκάφη της ΕΕ που αλιεύουν σε ξένα ύδατα·
- αντιμετώπιση προβλημάτων σχετικά με την ανάπτυξη της υδατοκαλλιέργειας·
- ανάδειξη της ανάγκης για διαφάνεια και δημόσιο έλεγχο της αλιευτικής πολιτικής·

Κατά την διατύπωση των τροπολογιών, ο συντάκτης της παρούσης είχε τη χαρά να δεχτεί υποδείξεις από εκπροσώπους των εξής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή· κυβερνήσεις της Δανίας, της Γαλλίας, της Ισλανδίας, της Νορβηγίας, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου· Aquaculture Stewardship Council· BalticSea2020· Birdlife· Client Earth· Greenpeace· New Under Ten Fishermen's Association· Ocean 2012· Oceana· Pew Environment Group, UN FAO· WWF.

Η ευθύνη φυσικά για τις προτάσεις ανήκει αποκλειστικά στον συντάκτη της γνωμοδότησης.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων καλεί την Επιτροπή Αλιείας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) Το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής καλύπτει τη διατήρηση, τη διαχείριση **και την εκμετάλλευση** των έμβιων υδάτινων πόρων. Επιπλέον, το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής επεκτείνεται σε μέτρα σχετικά με τις αγορές και οικονομικά μέτρα για την υποστήριξη των σκοπών της, για τους έμβιους πόρους που ζουν σε γλυκά ύδατα και για την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και στη μεταποίηση και διάθεση στην αγορά των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, εφόσον οι δραστηριότητες αυτές ασκούνται στην επικράτεια των κρατών μελών ή σε κοινοτικά ύδατα, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία τρίτων χωρών και είναι νηολογημένα σε τρίτες χώρες ή από κοινοτικά αλιευτικά σκάφη ή από υπηκόους των κρατών μελών, με την επιφύλαξη της πρωταρχικής ευθύνης του κράτους σημαίας και τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 117 της Σύμβασης

Τροπολογία

(2) Το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής καλύπτει τη διατήρηση, τη **βιώσιμη** διαχείριση των έμβιων υδάτινων πόρων **και την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων που υφίσταται το θαλάσσιο περιβάλλον**. Επιπλέον, το πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής επεκτείνεται σε μέτρα σχετικά με τις αγορές και οικονομικά μέτρα για την υποστήριξη των σκοπών της, για τους έμβιους πόρους που ζουν σε γλυκά ύδατα και για την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και στη μεταποίηση και διάθεση στην αγορά των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, εφόσον οι δραστηριότητες αυτές ασκούνται στην επικράτεια των κρατών μελών ή σε κοινοτικά ύδατα, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη τα οποία φέρουν τη σημαία τρίτων χωρών και είναι νηολογημένα σε τρίτες χώρες ή από κοινοτικά αλιευτικά σκάφη ή από υπηκόους των κρατών μελών, με την επιφύλαξη της πρωταρχικής ευθύνης του

των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας.

κράτους σημαίας και τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 117 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(3) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας συμβάλλουν στη δημιουργία μακροπρόθεσμα **βιώσιμων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών**. Πρέπει επίσης να συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, σε ένα εύλογο επίπεδο διαβίωσης για τον αλιευτικό κλάδο και στη σταθερότητα των αγορών, καθώς επίσης να διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα των πόρων και το ότι οι προμήθειες θα φτάνουν στους καταναλωτές σε λογικές τιμές.

Τροπολογία

(3) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας συμβάλλουν στη δημιουργία μακροπρόθεσμα **βιώσιμης περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής σταθερότητας**. Πρέπει επίσης να συμβάλλει στην αύξηση της παραγωγικότητας, **στην επίτευξη της επισιτιστικής ασφάλειας**, σε ένα εύλογο επίπεδο διαβίωσης για τον αλιευτικό κλάδο, **σε αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας για τους εργαζόμενους του κλάδου** και στη σταθερότητα των αγορών, καθώς επίσης να διασφαλίζει τη διαθεσιμότητα των πόρων και το ότι οι προμήθειες θα φτάνουν στους καταναλωτές σε λογικές τιμές.

Αιτιολόγηση

Πρόκειται για γλωσσική αλλαγή διότι δεν είναι σαφές ποιο είναι το επιδιωκόμενο νόημα των «συνθηκών». Η παροχή μακροπρόθεσμα βιώσιμης περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής σταθερότητας πρέπει να ανήκει στους κύριους στόχους της ΚΑΠ. Η ΕΕ εισάγει σήμερα το 60% των ψαριών που καταναλώνει. Η ΚΑΠ οφείλει να διαχειριστεί με τέτοιο τρόπο τους θαλάσσιους πόρους ώστε να αποκατασταθούν τα αποθέματα σε επίπεδα συνώνυμα με την επισιτιστική ασφάλεια στην Ευρώπη. Πολλοί εργαζόμενοι που δεν είναι υπήκοοι της ΕΕ – ιδίως όσοι δεν εργάζονται στην ξηρά, δεν προστατεύονται από την κοινωνική νομοθεσία της ΕΕ.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4 α (νέα)

(4α.) Η Συνθήκη δεν πρέπει να συνιστά εμπόδιο ως προς την υποχρέωση της Ένωσης να διαχειριστεί βιώσιμα την εκμετάλλευση των θαλάσσιων πόρων·

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Στην παγκόσμια διάσκεψη κορυφής για την αειφόρο ανάπτυξη που διεξήχθη στο Γιοχάνεσμπουργκ το 2002, η Ένωση και τα κράτη μέλη της δεσμεύτηκαν να δράσουν κατά της συνεχιζόμενης μείωσης πολλών ιχθυαποθεμάτων. Συνεπώς, η Ένωση θα πρέπει να βελτιώσει την κοινή αλιευτική πολιτική της προκειμένου να διασφαλίσει κατά προτεραιότητα την αποκατάσταση των επιπέδων **εκμετάλλευσης των έμβιων υδάτινων πόρων** και τη διατήρησή τους σε επίπεδα ικανά να παραγάγουν μέγιστες βιώσιμες αποδόσεις **από τους πληθυσμούς των αλιευόμενων αποθεμάτων** έως το 2015. Στις περιπτώσεις όπου υπάρχουν λιγότερες επιστημονικές πληροφορίες, **αυτό ενδέχεται να απαιτήσει την εφαρμογή υποκατάστατων μεταβλητών για τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση.**

Τροπολογία

(5) Στην παγκόσμια διάσκεψη κορυφής για την αειφόρο ανάπτυξη που διεξήχθη στο Γιοχάνεσμπουργκ το 2002, η Ένωση και τα κράτη μέλη της δεσμεύτηκαν να δράσουν κατά της συνεχιζόμενης μείωσης πολλών ιχθυαποθεμάτων. Συνεπώς, η Ένωση θα πρέπει να βελτιώσει την κοινή αλιευτική πολιτική της προκειμένου να διασφαλίσει κατά προτεραιότητα την αποκατάσταση των **πληθυσμιακών επιπέδων των αλιευόμενων αποθεμάτων** και τη διατήρησή τους σε επίπεδα **ανώτερα εκείνων που είναι** ικανά να παραγάγουν μέγιστες βιώσιμες αποδόσεις έως το 2015. Στις περιπτώσεις όπου υπάρχουν λιγότερες επιστημονικές πληροφορίες, **εφαρμόζεται η αρχή της προφύλαξης.**

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Η βιώσιμη **εκμετάλλευση** των έμβιων υδάτινων πόρων πρέπει να βασίζεται στην προληπτική προσέγγιση, η οποία πρέπει να προέρχεται από την προληπτική

Τροπολογία

(7) Η βιώσιμη **διαχείριση** των έμβιων υδάτινων πόρων πρέπει να βασίζεται στην προληπτική προσέγγιση, η οποία πρέπει να προέρχεται από την προληπτική

προσέγγιση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 191 παράγραφος 2 της Συνθήκης.

προσέγγιση που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο του άρθρου 191 παράγραφος 2 της Συνθήκης. **Η αρχή της προφύλαξης εφαρμόζεται στις περιπτώσεις όπου τα επιστημονικά τεκμήρια είναι ανεπαρκή, ασαφή ή αβέβαια.**

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να συμβάλλει στην προστασία **και διατήρηση** του θαλάσσιου περιβάλλοντος και ιδιαίτερα στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης το αργότερο έως το 2020, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική).

Τροπολογία

(8) Η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να συμβάλλει στην προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος, **στην βιώσιμη διαχείριση όλων των ειδών που τυγχάνουν εμπορικής εκμετάλλευσης**, και ιδιαίτερα στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης το αργότερο έως το 2020, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική).

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) Πρέπει να υλοποιηθεί μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας, οι περιβαλλοντικές επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων **πρέπει να περιοριστούν** και τα ανεπιθύμητα αλιεύματα **πρέπει να ελαχιστοποιηθούν** και προοδευτικά να εξαλειφθούν.

Τροπολογία

(9) Πρέπει να υλοποιηθεί μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας **προκειμένου να περιοριστούν** οι περιβαλλοντικές επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων **στα ιχθυαποθέματα, στα είδη που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας, στους οικοτόπους και στον βυθό**, και **πρέπει τα** ανεπιθύμητα αλιεύματα να

ελαχιστοποιηθούν και προοδευτικά να εξαλειφθούν.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(17) Τα πολυετή σχέδια πρέπει, όπου αυτό είναι δυνατόν, να καλύπτουν **πολλαπλά αποθέματα, όταν η εκμετάλλευση των εν λόγω αποθεμάτων γίνεται από κοινού**. Τα πολυετή σχέδια πρέπει να θέτουν τη βάση για τον ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων και ποσοτικοποιημένων στόχων για τη βιώσιμη **εκμετάλλευση** των σχετικών αποθεμάτων και θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθορίζοντας σαφή χρονοδιαγράμματα και μηχανισμούς προστασίας για απρόβλεπτες εξελίξεις.

Τροπολογία

(17) Τα πολυετή σχέδια πρέπει, όπου αυτό είναι δυνατόν, να καλύπτουν **είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται μεμονωμένα ιχθυαποθέματα είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται διάφορα αποθέματα**. Τα πολυετή σχέδια πρέπει να θέτουν τη βάση για τον ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων **σύμφωνα με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις** και ποσοτικοποιημένων στόχων για τη βιώσιμη **διαχείριση** των σχετικών αποθεμάτων και θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθορίζοντας σαφή χρονοδιαγράμματα και μηχανισμούς προστασίας για απρόβλεπτες εξελίξεις. **Τα πολυετή σχέδια οφείλουν να περιλαμβάνουν αξιολόγηση της εξισορρόπησης μεταξύ της δυναμικότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων.**

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) Όσον αφορά αποθέματα για τα οποία δεν έχουν θεσπιστεί πολυετή σχέδια, πρέπει να **οριστούν** οι ρυθμοί εκμετάλλευσης που διασφαλίζουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση **με τον καθορισμό ορίων αλιευμάτων ή/και αλιευτικής προσπάθειας**.

Τροπολογία

(21) Όσον αφορά αποθέματα για τα οποία δεν έχουν θεσπιστεί πολυετή σχέδια, πρέπει να **καθορίζονται όρια αλιευμάτων και αλιευτικής προσπάθειας προκειμένου να διασφαλίζεται ότι** οι ρυθμοί εκμετάλλευσης **δεν υπονομεύουν τον στόχο αποκατάστασης και διατήρησης των πληθυσμών των αλιευόμενων ειδών**

πάνω από τα επίπεδα εκείνα που μπορούν να διασφαλίζουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση μέχρι το 2015.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(22) Ενόψει της επισφαλούς οικονομικής κατάστασης του τομέα της αλιείας και της εξάρτησης ορισμένων παράκτιων κοινοτήτων από τις αλιευτικές δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η σχετική σταθερότητα των **αλιευτικών** δραστηριοτήτων μέσω της κατανομής αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών, η οποία θα στηρίζεται σε ένα προβλέψιμο μερίδιο των αποθεμάτων για κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία

(22) Ενόψει της επισφαλούς οικονομικής κατάστασης του τομέα της αλιείας και της εξάρτησης ορισμένων παράκτιων κοινοτήτων από τις αλιευτικές δραστηριότητες, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η σχετική σταθερότητα των **σχετικών με την θάλασσα** δραστηριοτήτων μέσω της κατανομής αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών, η οποία θα στηρίζεται σε ένα προβλέψιμο μερίδιο των αποθεμάτων για κάθε κράτος μέλος.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(24) Τα κράτη μέλη **πρέπει να είναι σε θέση να παρουσιάσουν στην Επιτροπή τεκμηριωμένα αιτήματα για τον ορισμό μέτρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής για μέτρα που τα κράτη μέλη θεωρούν απαραίτητα προκειμένου να συμμορφωθούν** με τις υποχρεώσεις όσον αφορά τις ζώνες ειδικής προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 2009/147/EK του Συμβουλίου της 30ής Νοεμβρίου 2009 περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών ειδικές ζώνες διατήρησης σύμφωνα με το άρθρο 6 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1992 για τη διατήρηση

Τροπολογία

(24) Τα κράτη μέλη **ρυθμίζουν τις αλιευτικές δραστηριότητες που έχουν αρνητικό αντίκτυπο στην κατάσταση διατήρησης των καθορισμένων τοποθεσιών εντός των υδάτων τους κατά τρόπο τέτοιο ώστε να συμμορφώνονται** με τις υποχρεώσεις όσον αφορά τις ζώνες ειδικής προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 4 της οδηγίας 2009/147/EK του Συμβουλίου της 30ής Νοεμβρίου 2009 περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών ειδικές ζώνες διατήρησης σύμφωνα με το άρθρο 6 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1992 για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς

των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας, καθώς και θαλάσσιες προστατευμένες περιοχές σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική).

και της άγριας πανίδας και χλωρίδας, καθώς και θαλάσσιες προστατευμένες περιοχές σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική).

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(29) **Πρέπει** να εφαρμοστεί **το αργότερο έως την 31η Δεκεμβρίου 2013** ένα σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων για την πλειονότητα των διαχειριζόμενων αποθεμάτων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής **για όλα τα σκάφη μήκους 12 μέτρων και άνω και για όλα τα υπόλοιπα αλιευτικά σκάφη που φέρουν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία. τίθενται σε εφαρμογή μετά από προηγούμενη διαβούλευση των υπόλοιπων ενδιαφερόμενων κρατών μελών, και υπό τον όρο ότι η Ένωση δεν έχει λάβει ειδικά μέτρα διατήρησης και διαχείρισης σε αυτήν τη ζώνη των 12 ναυτικών μιλίων.** Τα κράτη μέλη μπορούν να εξαιρούν από τις μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις **σκάφη μήκους έως 12 μέτρα εκτός των σκαφών που χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία.** Ένα τέτοιο σύστημα πρέπει να συμβάλλει σε μειώσεις του στόλου με κίνητρα από τον ίδιο τον κλάδο και στη βελτίωση της οικονομικής απόδοσης, με παράλληλη δημιουργία νομικά ασφαλών και αποκλειστικών μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων των ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων ενός κράτους μέλους. Δεδομένου ότι οι βιολογικοί πόροι της

Τροπολογία

(29) **Μπορεί** να εφαρμοστεί ένα σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων για την πλειονότητα των διαχειριζόμενων αποθεμάτων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Τα κράτη μέλη μπορούν να εξαιρούν από τις μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις **ορισμένους τύπους πλοίων βάσει ορθών, δίκαιων και διαφανών κριτηρίων.** Ένα τέτοιο σύστημα πρέπει να συμβάλλει σε μειώσεις του στόλου με κίνητρα από τον ίδιο τον κλάδο και στη βελτίωση της οικονομικής απόδοσης, με παράλληλη δημιουργία νομικά ασφαλών και αποκλειστικών μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων των ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων ενός κράτους μέλους. Δεδομένου ότι οι βιολογικοί πόροι της θάλασσας αποτελούν κοινό αγαθό, οι μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις πρέπει να θεσπίζουν δικαιώματα μόνο στο μέρος εκείνο των ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων ενός κράτους μέλους που μπορεί να ανακληθεί σύμφωνα με καθορισμένους κανόνες.

θάλασσας αποτελούν κοινό αγαθό, οι μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις πρέπει να θεσπίζουν δικαιώματα μόνο στο μέρος εκείνο των ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων ενός κράτους μέλους που μπορεί να ανακληθεί σύμφωνα με καθορισμένους κανόνες.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(30) Οι αλιευτικές παραχωρήσεις **πρέπει** να είναι μεταβιβάσιμες και μισθώσιμες με σκοπό την αποκέντρωση της διαχείρισης των αλιευτικών δυνατοτήτων προς τον αλιευτικό κλάδο και για να εξασφαλιστεί ότι οι αλιείς που εγκαταλείπουν τον κλάδο δεν θα πρέπει να στηριχτούν δημόσια οικονομική βοήθεια στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία

(30) Οι αλιευτικές παραχωρήσεις **μπορούν** να είναι μεταβιβάσιμες και μισθώσιμες με σκοπό την αποκέντρωση της διαχείρισης των αλιευτικών δυνατοτήτων προς τον αλιευτικό κλάδο και για να εξασφαλιστεί ότι οι αλιείς που εγκαταλείπουν τον κλάδο δεν θα πρέπει να στηριχτούν δημόσια οικονομική βοήθεια στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(31) **Τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά και η κοινωνικοοικονομική τρωτότητα μερικών στόλων αλιείας μικρής κλίμακας δικαιολογούν τον περιορισμό του υποχρεωτικού συστήματος μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων στα μεγάλα σκάφη. Το σύστημα των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων πρέπει να ισχύει για αποθέματα για τα οποία έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες.**

Τροπολογία

(31) **Σύστημα** μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων πρέπει να ισχύει για αποθέματα για τα οποία έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(36) Τα κράτη μέλη πρέπει να διαχειρίζονται και να καθιστούν διαθέσιμα στους τελικούς χρήστες επιστημονικά δεδομένα με βάση ένα πολυετές ενωσιακό πρόγραμμα. Τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται μεταξύ τους για το συντονισμό των δραστηριοτήτων συλλογής δεδομένων. Κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται με τρίτες χώρες εντός της ίδιας θαλάσσιας λεκάνης όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων.

Τροπολογία

(36) Τα κράτη μέλη πρέπει να διαχειρίζονται και να καθιστούν διαθέσιμα στους τελικούς χρήστες επιστημονικά δεδομένα με βάση ένα πολυετές ενωσιακό πρόγραμμα. Τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται μεταξύ τους για το συντονισμό των δραστηριοτήτων συλλογής δεδομένων. Κατά περίπτωση, τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να συνεργάζονται με τρίτες χώρες εντός της ίδιας θαλάσσιας λεκάνης όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων, ***σύμφωνα με τους συναφείς διεθνείς κανόνες και διεθνείς συμβάσεις, και ειδικότερα την Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS).***

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(38) Η Ένωση πρέπει να προάγει τους σκοπούς της κοινής αλιευτικής πολιτικής διεθνώς. Για τον σκοπό αυτό, η Ένωση πρέπει να επιζητήσει τη βελτίωση της απόδοσης των περιφερειακών και διεθνών οργανισμών σε ό,τι αφορά τη διατήρηση και διαχείριση διεθνών ιχθυαποθεμάτων, προωθώντας τη λήψη αποφάσεων με βάση την επιστήμη και τη βελτιωμένη συμμόρφωση, την αυξημένη διαφάνεια και τη συμμετοχή των εμπλεκόμενων, καθώς επίσης καταπολεμώντας τις παράνομες, λαθραίες και άναρχες (ΠΛΑ) αλιευτικές δραστηριότητες.

Τροπολογία

(38) Η Ένωση πρέπει να προάγει τους σκοπούς της κοινής αλιευτικής πολιτικής διεθνώς. Για τον σκοπό αυτό, η Ένωση πρέπει να επιζητήσει τη βελτίωση της απόδοσης των περιφερειακών και διεθνών οργανισμών σε ό,τι αφορά τη διατήρηση και ***τη βιώσιμη*** διαχείριση διεθνών ιχθυαποθεμάτων, προωθώντας τη λήψη αποφάσεων με βάση την επιστήμη και τη βελτιωμένη συμμόρφωση, την αυξημένη διαφάνεια και τη συμμετοχή των εμπλεκόμενων, καθώς επίσης καταπολεμώντας τις παράνομες, λαθραίες και άναρχες (ΠΛΑ) αλιευτικές δραστηριότητες.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(39) Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας που συνάπτονται με τρίτες χώρες πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι ενωσιακές αλιευτικές δραστηριότητες σε ύδατα τρίτων χωρών βασίζονται στις βέλτιστες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, διασφαλίζοντας τη βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων. Οι εν λόγω συμφωνίες που παρέχουν πρόσβαση σε δικαιώματα έναντι χρηματοοικονομικής συμμετοχής της Ένωσης πρέπει να συμβάλουν στη δημιουργία ενός υψηλής ποιότητας πλαισίου διακυβέρνησης για τη διασφάλιση ιδίως, αποδοτικών μέτρων παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης.

Τροπολογία

(39) Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας που συνάπτονται με τρίτες χώρες πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι ενωσιακές αλιευτικές δραστηριότητες σε ύδατα τρίτων χωρών βασίζονται στις βέλτιστες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, διασφαλίζοντας τη βιώσιμη εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων. Οι εν λόγω συμφωνίες που παρέχουν πρόσβαση σε δικαιώματα έναντι χρηματοοικονομικής συμμετοχής της Ένωσης πρέπει να συμβάλουν στη **συλλογή δεδομένων σχετικά με τα αποθέματα και την υφιστάμενη αλιευτική πίεση και στη** δημιουργία ενός υψηλής ποιότητας πλαισίου διακυβέρνησης για τη διασφάλιση ιδίως, αποδοτικών μέτρων παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(42) Η υδατοκαλλιέργεια πρέπει να συμβάλλει στη διατήρηση του δυναμικού παραγωγής τροφίμων σε βιώσιμη βάση σε όλη την Ένωση, ώστε να εξασφαλιστεί μακροπρόθεσμα η επισιτιστική ασφάλεια για τους ευρωπαίους πολίτες και να συμβάλει στην αντιμετώπιση της αυξανόμενης παγκόσμιας ζήτησης σε θαλάσσια προϊόντα διατροφής.

Τροπολογία

(42) Η υδατοκαλλιέργεια πρέπει να συμβάλλει στη διατήρηση του δυναμικού παραγωγής τροφίμων σε βιώσιμη βάση σε όλη την Ένωση, ώστε να εξασφαλιστεί μακροπρόθεσμα η επισιτιστική ασφάλεια για τους ευρωπαίους πολίτες και να συμβάλει στην αντιμετώπιση της αυξανόμενης παγκόσμιας ζήτησης σε θαλάσσια προϊόντα διατροφής. **Η υδατοκαλλιέργεια δεν πρέπει να αυξάνει την αλιευτική πίεση επί των αγρίων ιχθυοαποθεμάτων και πρέπει να αποτελεί αντικείμενο αξιολόγησης περιβαλλοντικού αντικτύπου πριν από οιαδήποτε επέκταση.**

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1– στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) τη διατήρηση, διαχείριση και εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων, και

Τροπολογία

α) τη διατήρηση **και βιώσιμη** διαχείριση και εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων, και

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η κοινή αλιευτική πολιτική διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας **συμβάλλουν στη δημιουργία μακροπρόθεσμα βιώσιμων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών συνθηκών, καθώς** και στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού.

2. Η κοινή αλιευτική πολιτική εφαρμόζει την προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση των της αλιείας και **έχει σκοπό να διασφαλίσει, το αργότερο** έως το 2015, ότι η εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων θα αποκαθιστά και θα διατηρεί τους πληθυσμούς των αλιευόμενων ειδών πάνω από τα επίπεδα εκείνα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

Τροπολογία

1. Η κοινή αλιευτική πολιτική διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας **προωθούν την μακροπρόθεσμη περιβαλλοντική βιωσιμότητα, η οποία αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για οικονομική και κοινωνική σταθερότητα** και **συμβάλλει** στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού.

2. Η κοινή αλιευτική πολιτική εφαρμόζει την προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας και **διασφαλίζει** ότι η εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων θα αποκαθιστά και θα διατηρεί τους πληθυσμούς των αλιευόμενων ειδών πάνω από τα επίπεδα εκείνα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση **έως το 2015, και αποσκοπεί να επιτύχει επίπεδα ικανά να παραγάγουν μέγιστη οικονομική απόδοση έως το 2020.**

2α. Η Κοινή Αλιευτική Πολιτική συμβάλλει στην επίτευξη και τη διατήρηση καλής περιβαλλοντικής κατάστασης έως το 2020 το αργότερο σύμφωνα με τις απαιτήσεις της οδηγίας

**πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική
2008/56/ΕΚ.**

3. Η κοινή αλιευτική πολιτική υλοποιεί **μια** οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας προκειμένου να διασφαλίσει τον περιορισμό των επιπτώσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων στο θαλάσσιο οικοσύστημα.

4. **Στην** κοινή αλιευτική πολιτική **ενσωματώνονται οι απαιτήσεις** της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης.

3. Η κοινή αλιευτική πολιτική υλοποιεί **την** οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας προκειμένου να διασφαλίσει τον περιορισμό **στο ελάχιστο** των επιπτώσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων στο θαλάσσιο οικοσύστημα **και ότι δεν θα αποβούν σε βάρος της ακεραιότητας και της λειτουργίας της.**

4. **Η** κοινή αλιευτική πολιτική **συμμορφώνεται πλήρως με την περιβαλλοντική νομοθεσία** της Ένωσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 της Συνθήκης.

Τροπολογία 21

**Πρόταση κανονισμού
Μέρος 1 – άρθρο 2 – παράγραφος 4 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Η Κοινή Αλιευτική Πολιτική συνεισφέρει στην συλλογή ολοκληρωμένων και αξιόπιστων επιστημονικών δεδομένων.

Τροπολογία 22

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Για την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 2, ειδικότερα η κοινή αλιευτική πολιτική:

Για την επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 2, ειδικότερα η κοινή αλιευτική πολιτική:

-α) μεριμνά ώστε έως το 2015 οι αλιευτικές δυνατότητες να καθορίζονται με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και θα ορίζονται σε επίπεδα που θα

αποκαθιστούν και θα διατηρούν τους πληθυσμούς όλων των αποθεμάτων των αλιευόμενων ειδών πάνω από επίπεδα ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση,

-αα) μεριμνά ώστε η διαχείριση και η εκμετάλλευση ιχθυοαποθεμάτων να πραγματοποιείται στο πλαίσιο πολυετών σχεδίων που περιλαμβάνουν κάθε τύπο αλιείας,

α) εξαλείφει τα ανεπιθύμητα αλιεύματα **εμπορικών αποθεμάτων και διασφαλίζει** σταδιακά την εκφόρτωση όλων αυτών των αποθεμάτων,

α) εξαλείφει τα ανεπιθύμητα αλιεύματα **με την ανάπτυξη και την χρήση επιλεκτικών εργαλείων και άλλων μέσων, αρχίζοντας από τα εμπορικά είδη και σταδιακά διασφαλίζοντας** την εκφόρτωση των αλιευμάτων όλων των ιχθύων, **με εξαίρεση των ειδών για τα οποία υπάρχει ειδική εξαίρεση και παρατίθενται από την Επιτροπή ως ικανά να επιβιώσουν μετά την απόρριψη,**

β) διασφαλίζει τις συνθήκες για την άσκηση αποδοτικών αλιευτικών δραστηριοτήτων στο πλαίσιο ενός οικονομικά βιώσιμου και ανταγωνιστικού αλιευτικού κλάδου,

β) διασφαλίζει **και προωθεί** τις συνθήκες για την άσκηση αποδοτικών, **βιώσιμων και ήπιων** αλιευτικών δραστηριοτήτων στο πλαίσιο ενός οικονομικά βιώσιμου και ανταγωνιστικού αλιευτικού κλάδου **στον οποίο η πρόσβαση στους πόρους θα βασίζεται σε δίκαια και διαφανή κριτήρια,**

γ) προάγει την ανάπτυξη των ενωσιακών δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας για τη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας και της απασχόλησης σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές,

γ) προάγει την ανάπτυξη των **περιβαλλοντικά βιώσιμων και βασιζόμενων στο οικοσύστημα** ενωσιακών δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας για τη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας και της απασχόλησης σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές,

δ) συμβάλλει στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για όσους εξαρτώνται από αλιευτικές δραστηριότητες,

δ) συμβάλλει στη διασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου για **τους κατοίκους παράκτιων κοινοτήτων και** όσους εξαρτώνται από αλιευτικές δραστηριότητες,

ε) **λαμβάνει υπόψη** τα συμφέροντα των καταναλωτών,

ε) **προστατεύει** τα συμφέροντα των καταναλωτών **διασφαλίζοντας ότι η επισήμανση είναι σαφής, λεπτομερής και ακριβής και μεριμνώντας για την**

στ) διασφαλίζει τη συστηματική και εναρμονισμένη συλλογή **και διαχείριση** δεδομένων.

ιχνηλασιμότητα των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας σε όλα τα στάδια της τροφικής αλυσίδας,

στ) διασφαλίζει τη συστηματική, **έγκαιρη** και εναρμονισμένη συλλογή **των αξιόπιστων βιολογικών, τεχνικών και περιβαλλοντικών δεδομένων που είναι απαραίτητα για την επίτευξη των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής.**

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) συμβάλλει στην επίτευξη και στην διατήρηση καλής περιβαλλοντικής κατάστασης, όπως ορίζεται στο άρθρο 1, παράγραφος 1 της οδηγίας 2008/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Ιουνίου 2008 περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική).

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο α β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αβ) εφαρμόζει περιορισμούς ως προς τον αριθμό και τους τύπους των αλιευτικών σκαφών που επιτρέπεται να αλιεύουν σύμφωνα με τον δεδηλωμένο στόχο της αποκατάστασης και διατήρησης των πληθυσμών των αλιευόμενων ειδών πάνω από επίπεδα ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, προκειμένου να αποφεύγεται η συγκέντρωση της αλιευτικής ικανότητας και προκειμένου

να αναγνωριστεί η δυνατότητα της ερασιτεχνικής αλιείας να συντηρεί παράκτιες κοινότητες και να συμβάλει στην προσπάθεια επίτευξης καλής οικολογικής κατάστασης·

Τροπολογία 25

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ α) διασφαλίζει την δημιουργία θαλασσιών καταφυγίων·

Τροπολογία 26

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – στοιχείο στα β (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ β) προάγει την ευρεία χρησιμοποίηση αλιευτικών εργαλείων και πρακτικών με χαμηλό περιβαλλοντικό αντίκτυπο·

Τροπολογία 27

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η κοινή αλιευτική πολιτική **διέπεται από** τις ακόλουθες αρχές χρηστής διακυβέρνησης:

Η κοινή αλιευτική πολιτική **εφαρμόζει** τις ακόλουθες αρχές χρηστής διακυβέρνησης:

Τροπολογία 28

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο α α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α α) αποκέντρωση προς το εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο των αποφάσεων που είναι απαραίτητες για την υλοποίηση των στόχων και των γενικών προσανατολισμών που έχουν οριστεί σε επίπεδο Ένωσης·

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) τη θέσπιση μέτρων *σύμφωνα* με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις,

β) τη θέσπιση μέτρων που ακολουθούν, συμμορφούνται και συνάδουν με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις, *μεριμνώντας ώστε η απουσία επαρκών επιστημονικών πληροφοριών δεν θα χρησιμοποιείται ως δικαιολογία για να αναβληθεί ή για να αποκλειστεί η λήψη μέτρων διατήρησης και διαχείρισης·*

Αιτιολόγηση

Μια θεμελιώδης αποτυχία της ΚΑΠ υπήρξε ο ετήσιος καθορισμός συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων και ποσοστώσεων που υπερέβαιναν συχνά τις εισηγήσεις των επιστημόνων. Η μελλοντική πολιτική πρέπει να καθοδηγείται από την επιστήμη και το περιθώριο παρεμβάσεων των υπουργών πρέπει να μειωθεί σημαντικά.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γα) τη μείωση του διοικητικού κόστους,

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) προσαρμόσιμη, πραγματικού χρόνου διαχείριση·

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ) τη συνοχή με την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική και τις άλλες πολιτικές της Ένωσης.

στ) τη συνοχή με την ολοκληρωμένη θαλάσσια πολιτική και τις άλλες πολιτικές της Ένωσης, **ιδίως δε με την ισχύουσα περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης, και με διεθνείς, νομικά δεσμευτικές συμφωνίες, και με παράλληλη διασφάλιση της συνοχής της αναπτυξιακής πολιτικής.**

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ α) τη διαφάνεια και την πρόσβαση του κοινού σε πληροφορίες σύμφωνα με την Σύμβαση του Aarhus, της 25ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής διάστασης·

Αιτιολόγηση

Επιβεβαίωση παλαιάς αρχής του Κοινοβουλίου.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ α) εφαρμογή αξιολογήσεων περιβαλλοντικού και στρατηγικού αντικτύπου.

Αιτιολόγηση

Πρόκειται για αδιαμφισβήτητες αρχές του δικαίου της ΕΕ και αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της χρηστής διακυβέρνησης.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ β) την αποκέντρωση και την μεταφορά στην περιφέρεια των καθημερινών αποφάσεων που απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων και των απαιτήσεων των πολυετών σχεδίων.

Αιτιολόγηση

Αποδοχή της ευρείας βούλησης για τον περιορισμό της μικροδιαχείρισης των Βρυξελλών.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – στοιχείο στ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

στ γ) ισοτιμία μεταξύ της εσωτερικής και της εξωτερικής διάστασης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ούτως ώστε οι προδιαγραφές και οι μηχανισμοί επιβολής που ισχύουν στο εσωτερικό να εφαρμόζονται επίσης στο εξωτερικό,

όπου κρίνεται σκόπιμο.

Αιτιολόγηση

Κοινά πρότυπα πρέπει να ισχύουν για τα αλιευτικά της ΕΕ ανεξάρτητα από το που ψαρεύουν αυτά.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – περιπτώσεις 6, 7, 8 και 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «μέγιστη βιώσιμη απόδοση»: το μέγιστο αλιεύμα που μπορεί να λαμβάνεται από ένα απόθεμα αλιευμάτων για αόριστο χρονικό διάστημα·

– «προληπτική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας»: προσέγγιση σύμφωνα με την οποία η έλλειψη κατάλληλων επιστημονικών πληροφοριών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως λόγος για την αναβολή ή την παράλειψη λήψης διαχειριστικών μέτρων για τη διατήρηση ειδών-στόχων, συναφών ή εξαρτώμενων ειδών ή ειδών που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας, καθώς και του περιβάλλοντός τους·

– «οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης αλιείας»: διαχείριση που **διασφαλίζει μεγάλα** οφέλη από τους έμβιους υδρόβιους πόρους και ταυτόχρονα **μικρές** άμεσες και έμμεσες επιπτώσεις από τις αλιευτικές δραστηριότητες στα θαλάσσια οικοσυστήματα **οι οποίες δεν θα**

Τροπολογία

– «μέγιστη βιώσιμη απόδοση»: το μέγιστο **μέσο** αλιεύμα που μπορεί να λαμβάνεται από ένα απόθεμα αλιευμάτων για αόριστο χρονικό διάστημα **και που επιτρέπει την αποκατάσταση αποθεμάτων στα μέγιστα επίπεδα αφθονίας που είναι δυνατά υπό τις υφιστάμενες οικολογικές συνθήκες·**

– «προληπτική προσέγγιση στη διαχείριση της αλιείας», **σύμφωνα με τον ορισμό που παρατίθεται στο Άρθρο 6 της Συμφωνίας των Ηνωμένων Εθνών για τα ιχθυαποθέματα του 1995, νοείται η προσέγγιση σύμφωνα με την οποία όταν οι επιστημονικές πληροφορίες είναι αβέβαιες, αναξιόπιστες ή ανεπαρκείς είναι απαραίτητη η μεγαλύτερη προφύλαξη και** η έλλειψη κατάλληλων επιστημονικών πληροφοριών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως λόγος για την αναβολή ή την παράλειψη λήψης διαχειριστικών μέτρων για τη διατήρηση **ή την πρόληψη ζημίας σε βάρος,** ειδών-στόχων, συναφών ή εξαρτώμενων ειδών ή ειδών που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας, καθώς και του περιβάλλοντός τους·

– «οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης αλιείας»: διαχείριση που **εξετάζει οιαδήποτε πίεση σε έμβιους υδάτινους πόρους, διασφαλίζοντας ώστε τα** οφέλη από τους έμβιους υδρόβιους πόρους **να είναι μεγάλα** και ταυτόχρονα **οι** άμεσες και έμμεσες επιπτώσεις από τις

επιβαρύνουν τη μελλοντική λειτουργία, ποικιλότητα και ακεραιότητα αυτών των οικοσυστημάτων·

αλιευτικές δραστηριότητες στα θαλάσσια οικοσυστήματα **να περιορίζονται στο ελάχιστο, και, όπου είναι δυνατό, να εξαλείφονται, και να μην** επιβαρύνουν τη μελλοντική λειτουργία, ποικιλότητα και ακεραιότητα αυτών των οικοσυστημάτων·

– «**μέγιστη οικονομική απόδοση**»: νοείται το ανώτατο επίπεδο αλιευμάτων που μπορεί να αλιευθεί με βιώσιμο τρόπο ώστε να εξασφαλισθεί το μεγαλύτερο δυνατό εισόδημα·

– «**όριο αλιευμάτων**»: ποσοτικό όριο **εκφορτώσεων** ενός αποθέματος ή ομάδας αποθεμάτων αλιευμάτων σε μία δεδομένη χρονική περίοδο·

– «**όριο αλιευμάτων**»: ποσοτικό όριο **αλιευμάτων** ενός αποθέματος ή ομάδας αποθεμάτων αλιευμάτων σε μία δεδομένη χρονική περίοδο·

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**αλιευόμενα είδη**»: είδη που υφίστανται πίεση/εκμετάλλευση λόγω αλιείας, συμπεριλαμβανομένων των ειδών που δεν εκφορτώνονται αλλά αλιεύονται παρεμπιπτόντως ή υφίστανται αρνητικές επιδράσεις λόγω αλιείας·

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**βιώσιμη εκμετάλλευση**»: εκμετάλλευση αποθέματος ή ομάδας αποθεμάτων αλιευμάτων κατά τέτοιο τρόπο ώστε να αποκαθιστά και να διατηρεί σε επίπεδα ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, να επιδεικνύει κατανομή του πληθυσμού ανά ηλικία και ανά μέγεθος

που είναι ενδεικτική υγιούς αποθέματος και να μην έχει αρνητικό αντίκτυπο στα θαλάσσια οικοσυστήματα·

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «σημείο αναφοράς διατήρησης»: τιμή παραμέτρου πληθυσμού ιχθυαποθέματος (όπως η βιομάζα ή το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας) που χρησιμοποιείται στη διαχείριση της αλιείας, για παράδειγμα όσον αφορά **ένα αποδεκτό επίπεδο βιολογικού κινδύνου ή ένα επιθυμητό επίπεδο απόδοσης·**

Τροπολογία

– «σημείο αναφοράς διατήρησης»: τιμή παραμέτρου πληθυσμού ιχθυαποθέματος (όπως η βιομάζα ή το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας) που χρησιμοποιείται στη διαχείριση της αλιείας, για παράδειγμα όσον αφορά **την μέγιστη βιώσιμη απόδοση ή την βέλτιστη υποκατάστατη μεταβλητή και παραπέμπει σε κατανομή πληθυσμού ανά ηλικία και ανά μέγεθος που είναι ενδεικτική υγιούς αποθέματος, ενώ παράλληλα το ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας που παράγει μέγιστη βιώσιμη απόδοση πρέπει να θεωρείται ως ένα ελάχιστο πρότυπο για οριακά σημεία αναφοράς, σύμφωνα με την συμφωνία ιχθυαποθεμάτων ΟΗΕ του 1995·**

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

– «προφύλαξη»: προληπτικό μέτρο σχεδιασμένο για να προστατεύει ή για να αποτρέπει την **επέλευση κάποιου ανεπιθύμητου συμβάντος·**

Τροπολογία

– «προφύλαξη»: προληπτικό μέτρο σχεδιασμένο για να προστατεύει ή για να αποτρέπει την **εκμετάλλευση των έμβιων υδάτινων πόρων που υπερβαίνει τα επίπεδα βιωσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των σημείων αναφοράς διατήρησης, ή που έχει αρνητικό αντίκτυπο στο θαλάσσιο οικοσύστημα·**

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 13 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «προληπτικό μέτρο»: μέτρο που διέπεται από την αρχή της προφύλαξης σύμφωνα με το άρθρο 191 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της Συνθήκης, όπως, μεταξύ άλλων: μέτρα διατήρησης, τεχνικά μέτρα και μέτρα που άπτονται της βιώσιμης εκμετάλλευσης των αποθεμάτων, και συνάδει με τον ορισμό του άρθρου 6 της συμφωνίας ιχθυαποθεμάτων των ΗΕ του 1995, σύμφωνα με το οποίο η ύπαρξη αβέβαιων, αναξιόπιστων ή ανεπαρκών επιστημονικών πληροφοριών επιβάλλει μεγαλύτερη σύνεση και ότι η έλλειψη κατάλληλων επιστημονικών πληροφοριών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως δικαιολογία για την αναβολή ή την παράλειψη λήψης διαχειριστικών μέτρων για τη διατήρηση ειδών-στόχων, συναφών ή εξαρτώμενων ειδών και ειδών που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας, καθώς και του περιβάλλοντός τους·

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «τεχνικά μέτρα»: τα μέτρα που ρυθμίζουν τη σύνθεση των ειδών, τη σύνθεση των μεγεθών των αλιευμάτων και τις επιπτώσεις στα συστατικά των οικοσυστημάτων που προκύπτουν από αλιευτικές δραστηριότητες μέσω διαμόρφωσης της χρήσης και της δομής των αλιευτικών εργαλείων και περιορισμού της πρόσβασης σε περιοχές αλιείας

– «τεχνικά μέτρα»: τα μέτρα που ρυθμίζουν τη σύνθεση των ειδών, τη σύνθεση των μεγεθών των αλιευμάτων και τις επιπτώσεις στα συστατικά **ή στη λειτουργία** των οικοσυστημάτων που προκύπτουν από αλιευτικές δραστηριότητες μέσω διαμόρφωσης της χρήσης και της δομής των αλιευτικών εργαλείων και περιορισμού της πρόσβασης σε περιοχές αλιείας

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 18 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «**θαλάσσια καταφύγια**»: **σαφώς οριοθετημένος γεωγραφικός χώρος εντός των παρακτίων χωρικών υδάτων κράτους μέλους στον οποίο απαγορεύονται όλες οι αλιευτικές δραστηριότητες**.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «αλιευτική ικανότητα»: **η χωρητικότητα** ενός σκάφους σε μονάδες GT (ολική χωρητικότητα) και η ισχύς του σε μονάδες kW, όπως ορίζεται στα άρθρα 4 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2930/86 του Συμβουλίου.

– «αλιευτική ικανότητα»: **η ικανότητα σκάφους να αλιεύει ιχθύες. Δείκτες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την μέτρηση της αλιευτικής δυνατότητας είναι τα χαρακτηριστικά του σκάφους, συμπεριλαμβανομένης της χωρητικότητας** ενός σκάφους σε μονάδες GT (ολική χωρητικότητα) και η ισχύς του σε μονάδες kW, όπως ορίζεται στα άρθρα 4 και 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2930/86 του Συμβουλίου, **τα αλιευτικά εργαλεία και οι αλιευτικές τεχνικές που χρησιμοποιεί, καθώς και ο αριθμός των ημερών που αναλώνει στην αλιεία**.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «συμφωνίες βιώσιμης αλιείας»: διεθνείς

– «συμφωνίες βιώσιμης αλιείας»: διεθνείς

συμφωνίες που συνάπτονται με τρίτες χώρες με σκοπό την απόκτηση πρόσβασης σε πόρους ή ύδατα έναντι χρηματικής αντιπαροχής από την Ένωση.

συμφωνίες που συνάπτονται με τρίτες χώρες με σκοπό την απόκτηση πρόσβασης σε πόρους ή ύδατα **προκειμένου ένα μερίδιο των πλεονασματικών έμβιων υδάτινων πόρων να αποτελέσει αντικείμενο βιώσιμης εκμετάλλευσης** έναντι χρηματικής αντιπαροχής από την Ένωση, **η οποία θα ενισχύσει τον τοπικό αλιευτικό κλάδο, με ιδιαίτερη έμφαση στην συλλογή επιστημονικών δεδομένων, στην εποπτεία και στον έλεγχο.**

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 32 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «ουσιώδεις οικότοποι ιχθύων»: **ευπαθείς θαλάσσιοι οικότοποι ζωτικής σημασίας που πρέπει να προστατεύονται διότι διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην κάλυψη των οικολογικών και βιολογικών αναγκών ειδών ιχθύων ως τόποι ωοτοκίας, εκτροφής και διατροφής.**

Αιτιολόγηση

Αναφέρεται στην τροπολογία στο Άρθρο 8.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 32 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «βιώσιμη διαχείριση»: **η χρήση πόρων κατά τέτοιο τρόπο ώστε να μην τίθεται σε κίνδυνο η ικανότητα ενός υδάτινου πόρου να ανταποκρίνεται σε ανθρωπογενείς αλλαγές και ώστε να είναι δυνατή η βιώσιμη χρήση θαλάσσιων προϊόντων και υπηρεσιών από τωρινές και μελλοντικές γενεές.**

Αιτιολόγηση

Θέσπιση της αρχής της βιώσιμης διαχείρισης.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 32 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «μέγεθος αναφοράς διατήρησης»: οποιεσδήποτε διαστάσεις διευκρινίζονται για έμβιους υδάτινους πόρους που αλιεύονται και οποιεσδήποτε διαστάσεις και οποιαδήποτε μεγέθη καθορίζονται με την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων του άρθρου 15 και του Παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) 1967/2006·

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 32 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «ήπια αλιεία»: χρήση επιλεκτικών αλιευτικών μεθόδων που διακρίνονται για τις ελάχιστες αρνητικές επιπτώσεις που έχουν επί των θαλασσίων οικοσυστημάτων και για τις χαμηλές εκπομπές καυσαερίων·

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – περίπτωση 32 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

– «επιλεκτική αλιεία»: η ικανότητα αλιευτικής μεθόδου ή αλιευτικού εργαλείου να στοχοποιεί και να αλιεύει

οργανισμούς βάσει μεγέθους και είδους κατά την αλιευτική δραστηριότητα, επιτρέποντας έτσι την αποφυγή ή την αβλαβή ελευθέρωση των μη-στόχων·

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Σε ύδατα έως τα 12 ναυτικά μίλια από τις γραμμές βάσης, τα οποία τελούν υπό την κυριαρχία ή δικαιοδοσία τους, τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται, από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2022, να περιορίζουν την αλιεία σε αλιευτικά σκάφη τα οποία αλιεύουν παραδοσιακά στα ύδατα αυτά από λιμένες παρακείμενων ακτών, με την επιφύλαξη των ρυθμίσεων για ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία άλλων κρατών μελών στο πλαίσιο υφιστάμενων σχέσεων γειτονίας μεταξύ κρατών μελών και των ρυθμίσεων που προβλέπονται στο παράρτημα I, που καθορίζουν για κάθε κράτος μέλος τις γεωγραφικές ζώνες εντός των παράκτιων ζωνών άλλων κρατών μελών στις οποίες ασκούνται αλιευτικές δραστηριότητες καθώς και τα είδη τα οποία αφορούν. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις παρεκκλίσεις που θεσπίζουν με βάση την παρούσα παράγραφο.

Τροπολογία

2. Σε ύδατα έως τα 12 ναυτικά μίλια από τις γραμμές βάσης, τα οποία τελούν υπό την κυριαρχία ή δικαιοδοσία τους, τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται, από την 1η Ιανουαρίου 2013 έως την 31η Δεκεμβρίου 2022, να περιορίζουν την αλιεία σε αλιευτικά σκάφη τα οποία αλιεύουν παραδοσιακά στα ύδατα αυτά από λιμένες παρακείμενων ακτών **και να δώσουν κατά προτεραιότητα πρόσβαση στην αλιεία μικρής κλίμακας, χαμηλού περιβαλλοντικού αντικτύπου και υψηλής πολιτισμικής και οικονομικής προστιθέμενης αξίας για τις παράκτιες κοινότητες**, με την επιφύλαξη των ρυθμίσεων για ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία άλλων κρατών μελών στο πλαίσιο υφιστάμενων σχέσεων γειτονίας μεταξύ κρατών μελών και των ρυθμίσεων που προβλέπονται στο παράρτημα I, που καθορίζουν για κάθε κράτος μέλος τις γεωγραφικές ζώνες εντός των παράκτιων ζωνών άλλων κρατών μελών στις οποίες ασκούνται αλιευτικές δραστηριότητες καθώς και τα είδη τα οποία αφορούν. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις παρεκκλίσεις που θεσπίζουν με βάση την παρούσα παράγραφο.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2 α (νέα)

PE480.515v04-00

30/101

AD\901491EL.doc

2α. Σε προστατευόμενες από την Ένωση ή από τα κράτη μέλη περιοχές, συμπεριλαμβανομένων μεταξύ άλλων των ζωνών διατήρησης της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, των ζωνών ειδικής προστασίας της οδηγίας 2009/147/ΕΚ και των προστατευόμενων θαλασσίων περιοχών που έχουν ορισθεί βάσει των περιφερειακών θαλάσσιων συμβάσεων, η αλιεία θα απαγορεύεται εκτός και αν μπορεί να αποδειχθεί, μέσω πρότερης αξιολόγησης, ότι συγκεκριμένες αλιευτικές δραστηριότητες δεν βλάπτουν την κατάσταση διατήρησης της εν λόγω τοποθεσίας και εκτός και αν το κράτος μέλος ή το θεσμικό όργανο της Ένωσης, υπό την δικαιοδοσία του οποίου τελεί η προστατευόμενη περιοχή, έχει εγκρίνει σχέδιο διαχείρισης που προβλέπει τις επιτρεπόμενες αλιευτικές δραστηριότητες·

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 3 α (νέα)

3α. Τα κράτη μέλη μπορούν να εγκρίνουν ειδικά μέτρα διατήρησης σε περιοχές δεόντως εντοπισμένες συμπεριλαμβανόμενες στις ζώνες που ορίζονται από τις παραγράφους 2 και 3, ώστε να προστατεύουν τους βιολογικούς θαλάσσιους πόρους από τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις παρεκκλίσεις που θεσπίζουν με βάση την παρούσα παράγραφο.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα μέτρα για τη διατήρηση των έμβιων υδάτινων πόρων μπορούν να περιλαμβάνουν τα εξής:

α) θέσπιση πολυετών σχεδίων δυνάμει των άρθρων 9-11,

β) καθορισμό στόχων για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αποθεμάτων,

γ) θέσπιση μέτρων με σκοπό την προσαρμογή του αριθμού των αλιευτικών σκαφών ή/και των ειδών των αλιευτικών σκαφών στις διαθέσιμες αλιευτικές δυνατότητες,

δ) ορισμό *αλιευτικών δυνατοτήτων*, συμπεριλαμβανομένων *οικονομικών* κινήτρων, για την προαγωγή περισσότερο επιλεκτικών μεθόδων αλιείας, ή μεθόδων με μικρές επιπτώσεις,

Τροπολογία

Τα μέτρα για τη διατήρηση, **τη βιώσιμη διαχείριση και εκμετάλλευση** των έμβιων υδάτινων πόρων περιλαμβάνουν **όλες ή μερικές εκ των απαιτήσεων που ακολουθούν:**

α) θέσπιση πολυετών σχεδίων δυνάμει των άρθρων 9-11,

β) καθορισμό στόχων για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αποθεμάτων,

βα) έγκριση μέτρων που θα συμβάλλουν στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης έως το 2020 το αργότερο όπως ορίζεται στην οδηγία 2008/56/ΕΚ·

ββ) έγκριση μέτρων συνδρομής των κρατών μελών στην υλοποίηση της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ και της οδηγίας 2009/147/ΕΚ·

βγ) αποκατάσταση θαλάσσιων και αλιευτικών καταφυγίων.

γ) θέσπιση μέτρων με σκοπό την προσαρμογή του αριθμού των αλιευτικών σκαφών **και/ή της ποσότητας των χρησιμοποιούμενων** αλιευτικών εργαλείων και/ή/ των ειδών των αλιευτικών σκαφών στις διαθέσιμες αλιευτικές δυνατότητες,

γα) έγκριση μέτρων για τον περιορισμό ή την επιβολή προϋποθέσεων για την άσκηση ορισμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων·

δ) ορισμό *κινήτρων*, συμπεριλαμβανομένων κινήτρων **οικονομικού χαρακτήρα και υπό μορφή πρόσβασης σε αλιευτικές δυνατότητες**, για την προαγωγή περισσότερο επιλεκτικών μεθόδων αλιείας, ή μεθόδων με μικρές επιπτώσεις, **πιο βιώσιμων από περιβαλλοντική άποψη μεθόδων αλιείας, ή την ενθάρρυνση της συμμόρφωσης σε**

ε) ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων,

στ) θέσπιση των τεχνικών μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 14,

ζ) θέσπιση μέτρων σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων,

η) διεξαγωγή πιλοτικών προγραμμάτων για εναλλακτικές τεχνικές διαχείρισης της αλιείας.

κανονιστικές απαιτήσεις·

ε) ορισμό αλιευτικών δυνατοτήτων,

εα) τον καθορισμό μεγεθών αναφοράς διατήρησης·

στ) θέσπιση των τεχνικών μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 14,

ζ) θέσπιση μέτρων σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων **και μέτρων για την μείωση και εξάλειψη των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων·**

η) διεξαγωγή πιλοτικών προγραμμάτων για εναλλακτικές τεχνικές διαχείρισης της αλιείας.

ηα) ορισμό στόχων και παροχή κινήτρων για την λήψη μέτρων με στόχο την βελτίωση του θαλάσσιου περιβάλλοντος και την αύξηση της υγείας των ιχθυοαποθεμάτων.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ζα) επιβολή των δασμών για την συλλογή δεδομένων, συμπεριλαμβανομένης της συλλογής δεδομένων σχετικά με την κατάσταση των έμβιων υδάτινων πόρων και του θαλασσίου οικοσυστήματος και σχετικά με τον αντίκτυπο επ' αυτών της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας·

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 7 – παράγραφος 1 – στοιχείο η – σημείο i (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

i) οποιοδήποτε άλλο κατάλληλο μέτρο

προτείνεται από το κράτος μέλος και εγκρίνεται από την Επιτροπή.

Αιτιολόγηση

Με αυτό τον τρόπο διασφαλίζεται ευελιξία.

Τροπολογία 58

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Σε περίπτωση που κράτος μέλος δεν κατορθώσει να επιτύχει όσα αποτελέσματα επιδιώκονται με τα μέτρα που, σχεδιασμένα για τον σκοπό αυτό, προβλέπονται από το παρόν άρθρο, τότε αναστέλλεται η οικονομική ενίσχυση που λαμβάνει το εν λόγω κράτος μέλος βάσει της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής. Η εν λόγω ποινή είναι αναλογική προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

Τροπολογία 59

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 7α

Δημιουργία θαλασσίων καταφυγίων

1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η αντιστροφή της κατάρρευσης των αποθεμάτων αλιευμάτων και να αυξηθεί η αναπαραγωγή των ψαριών στη θάλασσα και προκειμένου να διατηρήσουμε, να συντηρήσουμε και να διαχειριστούμε τα αποθέματα αλιευμάτων και να προστατεύσουμε τους έμβιους υδρόβιους πόρους και τα θαλάσσια οικοσυστήματα, στο πλαίσιο

μιας προληπτικής προσέγγισης, τα κράτη μέλη οφείλουν να δημιουργήσουν συνεκτικό δίκτυο θαλασσίων καταφυγίων με σκοπό την διατήρηση των αλιευτικών πόρων, τα οποία θα περιλαμβάνουν ουσιώδεις οικοτόπους ψαριών και δη τόπους ωοτοκίας, εκτροφής και διατροφής για τα αποθέματα αλιευμάτων.

2. Εντός ενός έτους από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη εντοπίζουν και ορίζουν τοποθεσίες θαλασσίων καταφυγίων, σε εκείνους τους αριθμούς που κρίνονται απαραίτητοι για την δημιουργία των αναφερομένων στην ανωτέρω παράγραφο 1 συνεκτικών δικτύων θαλασσίων καταφυγίων, τα οποία υπάγονται στην κυριαρχία και στην δικαιοδοσία των κρατών μελών και καλύπτουν το 20% τουλάχιστον των παρακτίων χωρικών υδάτων κάθε κράτους μέλους. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις εν λόγω τοποθεσίες.

3. Βάσει σχετικών επιστημονικών πληροφοριών, τα κράτη μέλη δύνανται να επεκτείνουν τις υφιστάμενες καθορισμένες περιοχές ή να ορίσουν πρόσθετα θαλάσσια καταφύγια εντός των χωρικών υδάτων τους μετά την 1η Ιανουαρίου 2016.

4. Τα μέτρα και οι αποφάσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3 ανωτέρω κοινοποιούνται στην Επιτροπή, από κοινού με την επιστημονική, τεχνική, κοινωνική και νομική τους αιτιολόγηση και δημοσιεύονται.

5. Οι αρμόδιες αρχές των ενδιαφερομένων κρατών μελών αποφασίζουν εάν τα θαλάσσια καταφύγια που ορίζονται σύμφωνα με τις διατάξεις των παραγράφων 1-3 θα περιβάλλονται από ζώνη ή ζώνες περιορισμένης αλιευτικής δραστηριότητας και αποφασίζουν, κατόπιν επικοινωνίας με την Επιτροπή, σχετικά με τα αλιευτικά εργαλεία που μπορούν να

χρησιμοποιηθούν στις εν λόγω ζώνες και σχετικά με τα κατάλληλα μέτρα διαχείρισης και τους τεχνικούς κανόνες που θα ισχύουν σε αυτές, κανόνες που δεν μπορούν να είναι ελαστικότεροι από την νομοθεσία της Ένωσης Αυτές οι πληροφορίες διατίθενται στο κοινό.

6. Σε περίπτωση που αλιευτικό σκάφος διέρχεται μέσω περιοχής θαλασσίου καταφυγίου, όλα

τα εργαλεία του σκάφους που χρησιμοποιούνται για αλιευτικούς σκοπούς πρέπει να προσδένονται σταθερά και να στοιβάζονται κατά τη διάρκεια της διέλευσης, ιδίως δε:

- τα δίχτυα, τα βαρίδια και παρόμοια εργαλεία αποσυνδέονται από τις αντίστοιχες πόρτες της τράτας και τα συρματόσχοινα σύρσης και ανέλκυσης·

- τα δίχτυα που βρίσκονται επί του καταστρώματος ή άνωθεν αυτού προσδένονται σταθερά και στοιβάζονται·

- τα παραγάδια στοιβάζονται σε καταστρώματα σε χαμηλότερο επίπεδο.

7. Εάν υπάρχουν στοιχεία μετατόπισης της αλιευτικής προσπάθειας εντός έτους από την δημιουργία θαλασσίου καταφυγίου ή δικτύου θαλασσίων καταφυγίων, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος λαμβάνει μέτρα για να διασφαλίσει ότι οι οριζόμενοι στην παράγραφο 1 στόχοι των θαλασσίων καταφυγίων επιτυγχάνονται και για να εξασφαλίσει τον θετικό αντίκτυπο των θαλασσίων καταφυγίων στις περιοχές που βρίσκονται εκτός των ζωνών απαγόρευσης της αλιείας. Το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τα εν λόγω μέτρα. Αυτές οι πληροφορίες διατίθενται δημοσίως.

8. Σε περίπτωση που εκτιμά ότι τα καθορισθέντα θαλάσσια καταφύγια δεν επαρκούν για την διασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των αντιστοιχών αποθεμάτων αλιευμάτων και θαλασσίων

οικοσυστημάτων, η Επιτροπή καθορίζει, με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 55, πρόσθετα μέτρα προς τον σκοπό αυτό.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα τεχνικά μέτρα **μπορούν να** περιλαμβάνουν **τα εξής**:

α) μεγέθη ματιών και κανόνες σχετικά με τη χρήση αλιευτικών εργαλείων·

β) περιορισμούς στην κατασκευή αλιευτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων:

- i) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας ή τη μείωση της επίπτωσης στη βενθική ζώνη,
- ii) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη μείωση της τυχαίας αιχμαλώτισης ειδών που κινδυνεύουν, απειλούνται και προστατεύονται·

γ) απαγορεύσεις στη χρήση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων σε ορισμένες περιοχές ή εποχές·

δ) απαγόρευση ή περιορισμό των αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ορισμένες ζώνες ή/και περιόδους·

ε) απαιτήσεις προκειμένου να αναστέλλεται η λειτουργία των αλιευτικών

Τροπολογία

Τα τεχνικά μέτρα περιλαμβάνουν **όλες ή μερικές εκ των απαιτήσεων που ακολουθούν**:

α) μεγέθη ματιών και κανόνες σχετικά με τη χρήση αλιευτικών εργαλείων **ή πρόσθετων συσκευών**·

β) περιορισμούς στην κατασκευή αλιευτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων:

- i) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας ή τη μείωση της επίπτωσης στη βενθική ζώνη,
- ii) τροποποιήσεων ή πρόσθετων συσκευών για τη μείωση της τυχαίας αιχμαλώτισης ειδών που κινδυνεύουν, απειλούνται και προστατεύονται·

γ) απαγορεύσεις στη χρήση ορισμένων αλιευτικών εργαλείων, **τεχνικού εξοπλισμού ή τύπων σκαφών** σε ορισμένες περιοχές ή εποχές·

δ) απαγόρευση ή περιορισμό των αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ορισμένες ζώνες ή/και περιόδους·

δα) δράσεις που αποσκοπούν στην μείωση και, όπου είναι δυνατόν, στην εξάλειψη των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, και στην προστασία της βενθικής ζώνης και του θαλάσσιου βυθού·

ε) απαιτήσεις προκειμένου να αναστέλλεται η λειτουργία των αλιευτικών

σκαφών σε μια περιοχή για μια ορισμένη ελάχιστη περίοδο προκειμένου να προστατευτεί η προσωρινή συγκέντρωση ενός τρωτού υδάτινου πόρου·

στ) ειδικά μέτρα για τη μείωση της επίπτωσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια οικοσυστήματα και στα είδη που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας,

ζ) άλλα τεχνικά μέτρα που αποσκοπούν στην προστασία της θαλάσσιας βιοποικιλότητας.

σκαφών σε μια περιοχή για μια ορισμένη ελάχιστη περίοδο προκειμένου να προστατευτεί η προσωρινή συγκέντρωση ενός τρωτού υδάτινου πόρου·

στ) ειδικά μέτρα για τη μείωση της επίπτωσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα θαλάσσια οικοσυστήματα και στα είδη που δεν αποτελούν στόχο της αλιείας **και για τον περιορισμό της απόρριψης αλιευτικών εργαλείων, λυμάτων που συνδέονται με την βασική επεξεργασία ιχθύων και άλλων μορφών μόλυνσης·**

ζ) άλλα τεχνικά μέτρα που αποσκοπούν στην προστασία της θαλάσσιας βιοποικιλότητας **και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων.**

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή μεριμνά ώστε να λαμβάνονται εγκαίρως τα αναφερόμενα στην παράγραφο 1 μέτρα. Εάν τα λαμβανόμενα μέτρα σημειώνουν αδικαιολόγητη καθυστέρηση ή εάν δεν συμβάλλουν επαρκώς στην προσπάθεια διατήρησης των έμβιων υδάτινων πόρων ή των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, η Επιτροπή λαμβάνει, με κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 55, μέτρα διατήρησης των έμβιων υδάτινων πόρων ή των θαλάσσιων οικοσυστημάτων.

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1 β (νέα)

Σε περίπτωση που κράτος μέλος δεν κατορθώσει να επιτύχει όσα αποτελέσματα επιδιώκονται με τα μέτρα που, σχεδιασμένα για τον σκοπό αυτό, προβλέπονται από το παρόν άρθρο, τότε διακόπτεται ή αναστέλλεται η οικονομική ενίσχυση που λαμβάνει το εν λόγω κράτος μέλος βάσει της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής. Η εν λόγω ποινή είναι αναλογική προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. **Θεσπίζονται** κατά προτεραιότητα πολυετή σχέδια που προβλέπουν μέτρα διατήρησης για τη διατήρηση ή την αποκατάσταση των αποθεμάτων ιχθύων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη δυνατότητα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

1. **Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, εγκρίνουν** κατά προτεραιότητα πολυετή σχέδια για όλα τα αλιευόμενα είδη τα οποία προβλέπουν μέτρα διατήρησης και άλλα μέσα για την εκπλήρωση των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, και συγκεκριμένα, για τη διατήρηση ή την αποκατάσταση των αποθεμάτων ιχθύων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη δυνατότητα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης, και εντός πέντε ετών από την έναρξη της ισχύος του παρόντος Κανονισμού.

1α. Από την ημερομηνία που προτείνεται πολυετές σχέδιο από την Επιτροπή δεν συμφωνείται αύξηση των αλιευτικών δυνατοτήτων για τους αντίστοιχους τύπους αλιείας έως ότου εγκριθεί το σχέδιο αυτό.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Όταν, παρά τα στοχευμένα μέτρα αποκατάστασης των αποθεμάτων, δεν κατορθώνεται να επιτευχθεί ο στόχος να διατηρηθούν ή να αποκατασταθούν τα ιχθυοαποθέματα πάνω από επίπεδα ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση έως το 2015 για ένα ή για περισσότερα αποθέματα:

α) εάν υπάρχουν κενά στα δεδομένα, τότε είναι δυνατή η έγκριση υποκατάστατων προτύπων σύμφωνα με την απόφαση 2010/477/ΕΕ της Επιτροπής της 1ης Σεπτεμβρίου 2010 σχετικά με τα κριτήρια και τα μεθοδολογικά πρότυπα για την καλή περιβαλλοντική κατάσταση των θαλάσσιων υδάτων για την οδηγία πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική (οδηγία 2008/56/ΕΚ) και επιδιώκεται περαιτέρω μείωση της θνησιμότητας λόγω αλιείας με βάση την αρχή της προφύλαξης. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή αξιολογούν και επιλύουν γνωστικά και ερευνητικά προβλήματα με στόχο την ταχύτερη δυνατή αξιοποίηση οποιωνδήποτε πρόσθετων πληροφοριών προκύπτουν.

β) εάν παρατηρείται εξάντληση των αποθεμάτων, τότε λαμβάνονται πρόσθετα διαχειριστικά μέτρα στο πλαίσιο πολυετών σχεδίων, τα οποία αφορούν, μεταξύ άλλων, περαιτέρω προσπάθειες μείωσης της θνησιμότητας λόγω αλιείας, απαγορευμένες περιοχές και απαγορευμένες περιόδους και τα οποία επιδιώκουν να αποκαταστήσουν και να διατηρήσουν τους πληθυσμούς πάνω από επίπεδα ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, στο μικρότερο χρονικό διάστημα που είναι βιολογικώς εφικτό και το αργότερο έως το 2020.

γ) εάν η αλιεία είναι μεικτού τύπου, τότε η διαχείριση διέπεται από τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που αφορούν τα πλέον ευάλωτα είδη-στόχους από την άποψη της βιομάζας αποθέματος αναπαραγωγής τους, της κατανομής του πληθυσμού ανά ηλικία και ανά μέγεθος και λοιπών σχετικών παραμέτρων περιγραφής.

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2 – στοιχεία βα και ββ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

βα) μέτρα για την συλλογή επαρκών δεδομένων ώστε να επιτρέψουν ακριβείς επιστημονικές αξιολογήσεις των αλιευόμενων ειδών·

ββ) μέτρα για την αποκατάσταση και διατήρηση καλής περιβαλλοντικής κατάστασης σύμφωνα με την οδηγία 2008/56/ΕΚ.

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Όπου είναι δυνατόν, τα πολυετή σχέδια καλύπτουν είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται μεμονωμένα ιχθυαποθέματα είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται διάφορα αποθέματα, και λαμβάνουν δεόντως υπόψη την αλληλεπίδραση μεταξύ αποθεμάτων και αλιείας.

3. Όπου είναι δυνατόν, τα πολυετή σχέδια καλύπτουν είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται μεμονωμένα ιχθυαποθέματα είτε την αλιεία που εκμεταλλεύεται διάφορα αποθέματα, και λαμβάνουν δεόντως υπόψη την αλληλεπίδραση μεταξύ αποθεμάτων και αλιείας *και του εν γένει θαλασσίου περιβάλλοντος.*

3α. Στην περίπτωση μεικτής αλιείας πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις σχετικά με

τα πλέον ευπαθή είδη.

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα πολυετή σχέδια βασίζονται στην προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας και συνεκτιμούν τους περιορισμούς των διαθέσιμων δεδομένων και μεθόδων αξιολόγησης και όλων των ποσοτικοποιημένων πηγών αβεβαιότητας με επιστημονικά έγκυρο τρόπο.

Τροπολογία

4. Τα πολυετή σχέδια βασίζονται στην προληπτική προσέγγιση για τη διαχείριση της αλιείας και συνεκτιμούν τους περιορισμούς των διαθέσιμων δεδομένων και μεθόδων αξιολόγησης και όλων των ποσοτικοποιημένων πηγών αβεβαιότητας με επιστημονικά έγκυρο τρόπο, **και κατά συνέπεια η απουσία επαρκών επιστημονικών δεδομένων δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως δικαιολογία για την καθυστέρηση στην εισαγωγή μέτρων διατήρησης που ενδεχομένως είναι αναγκαία για την εκπλήρωση των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής.**

4α. Απουσία δεδομένων, μπορούν να εγκριθούν υποκατάστατα πρότυπα με επιστημονικά έγκυρο τρόπο και σύμφωνα με την απόφαση 2010/477/ΕΕ της Επιτροπής.

4β. Τα πολυετή σχέδια επανεξετάζονται ανά τριετία, κατόπιν διαβουλεύσεων με τους ενδιαφερόμενους φορείς, προκειμένου να αξιολογείται η επιτευχθείσα πρόοδος ως προς τους στόχους τους.

4γ. Όταν διατυπώνονται εύλογες ανησυχίες σχετικά με την καθυστέρηση ως προς την επίτευξη των στόχων, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το Άρθρο 55, για την έγκριση εκείνων των τεχνικών μέτρων και μέτρων διατήρησης που θεωρεί αναγκαία.

4δ. Εάν η αποτυχία επίτευξης προόδου για την εκπλήρωση των στόχων πολυετούς σχεδίου μπορεί να αποδοθεί σε

ένα ή περισσότερα κράτη μέλη, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να αναστείλει την οικονομική συνδρομή σε αυτά τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 4 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4ε. Κατά την περίοδο που προηγείται της έγκρισης ή της ανανέωσης των πολυετών σχεδίων, όλες οι πλευρές συμμορφώνονται με τους στόχους και τις αρχές του παρόντος άρθρου και του άρθρου 10.

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Τα πολυετή σχέδια προβλέπουν προσαρμογές του ποσοστού θνησιμότητας λόγω αλιείας, έτσι ώστε να επιτευχθεί ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας με το οποίο αποκαθίστανται και **τη** διατηρούνται τα αποθέματα πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης έως το 2015.

1. Τα πολυετή σχέδια προβλέπουν προσαρμογές του ποσοστού θνησιμότητας λόγω αλιείας, έτσι ώστε να επιτευχθεί ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλιείας με το οποίο **θα** αποκαθίστανται και **θα** διατηρούνται **όλα** τα αποθέματα πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης έως το 2015, **και, όταν είναι βιολογικώς εφικτό, πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης οικονομικής απόδοσης έως το 2020.**

1α. Τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα και οι ποσοστώσεις επί οιοδήποτε είδους εντός οιοδήποτε δεδομένου έτους ή περιόδου του έτους αυτού, δεν υπερβαίνουν το όριο που είναι απαραίτητο για την επίτευξη του αναφερόμενου στην παράγραφο 1 στόχου.

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Τα πολυετή σχέδια αποσκοπούν να εξαλείψουν ανεπιθύμητα και μη επιτρεπόμενα αλιεύματα εμπορικών και μη αποθεμάτων.

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Σε περιπτώσεις όπου δεν είναι εφικτός ο καθορισμός ποσοστού θνησιμότητας **λόγω αλιείας με το οποίο αποκαθίστανται και τη διατηρούνται τα αποθέματα πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης**, τα πολυετή σχέδια προβλέπουν προληπτικά μέτρα τα οποία διασφαλίζουν συγκρίσιμο βαθμό διατήρησης των σχετικών αποθεμάτων.

2. Σε περιπτώσεις όπου δεν είναι εφικτός ο καθορισμός ποσοστού θνησιμότητας **που συνάδει με την παράγραφο 1**, τα πολυετή σχέδια προβλέπουν προληπτικά μέτρα τα οποία διασφαλίζουν συγκρίσιμο βαθμό διατήρησης των σχετικών αποθεμάτων **και καθορίζουν στόχο ως προς την εγγύτερη δυνατή, από βιολογική άποψη, ημερομηνία για την επίτευξη ύψους αποθεμάτων ανωτέρου της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.**

2α. Τα πολυετή σχέδια λαμβάνουν πλήρως υπόψη τις νομοθετικές απαιτήσεις ως προς την διατήρηση και την αποκατάσταση του θαλασσίου οικοσυστήματος·

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – στοιχείο γ έως στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) ποσοτικοποιημένους στόχους εκφραζόμενους ως:

ι) ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας,

γ) ποσοτικοποιημένους στόχους εκφραζόμενους ως:

ι) ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας,

ή/και

ii) βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής,
και

iii) σταθερότητα των αλιευμάτων.

δ) σαφή χρονοδιαγράμματα επίτευξης των ποσοτικοποιημένων στόχων·

ε) τεχνικά μέτρα, περιλαμβανομένων και μέτρων σχετικά με την εξάλειψη των ανεπιθύμητων αλιευμάτων·

στ) ποσοτικοποιημένους δείκτες για την περιοδική παρακολούθηση και αξιολόγηση της προόδου ως προς την επίτευξη των στόχων του πολυετούς σχεδίου·

ζ) συγκεκριμένα μέτρα και σκοπούς για εκείνο το τμήμα του κύκλου ζωής των ανάδρομων και κατάδρομων ειδών το οποίο δαπανάται σε γλυκά ύδατα·

η) την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων της αλιείας στο οικοσύστημα·

θ) προφυλάξεις, **καθώς και** κριτήρια για την ενεργοποίηση των προφυλάξεων **αυτών**·

και

ii) βιομάζα αποθέματος αναπαραγωγής,

iiα) κατανομή του πληθυσμού ανά ηλικία και ανά μέγεθος· και

iii) σταθερότητα των αλιευμάτων·

δ) σαφή χρονοδιαγράμματα επίτευξης των ποσοτικοποιημένων στόχων·

ε) τεχνικά μέτρα, περιλαμβανομένων και μέτρων σχετικά με την εξάλειψη των ανεπιθύμητων αλιευμάτων·

εα) μέτρα προστασίας των ειδών που περιέχονται στα Παραρτήματα II και IV της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ και της οδηγίας 2009/147/ΕΚ από τον αντίκτυπο των αλιευτικών δραστηριοτήτων·

στ) ποσοτικοποιημένους δείκτες για την περιοδική παρακολούθηση και αξιολόγηση της προόδου ως προς την επίτευξη των στόχων του πολυετούς σχεδίου·

ζ) συγκεκριμένα μέτρα και σκοπούς για εκείνο το τμήμα του κύκλου ζωής των ανάδρομων και κατάδρομων ειδών το οποίο δαπανάται σε γλυκά ύδατα·

ζα) στόχους σχετικούς με άλλους έμβιους υδρόβιους πόρους καθώς και στόχους για τη διατήρηση ή τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των θαλάσσιων οικοσυστημάτων·

η) την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων της αλιείας στο οικοσύστημα·

θ) προφυλάξεις, κριτήρια για την ενεργοποίηση των προφυλάξεων **αυτών και ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την ενεργοποίηση τους, με λεπτομέρειες σχετικά με τα προληπτικά μέτρα που ελήφθησαν και αξιολογήσεις της αποτελεσματικότητάς τους·**

θαα) μέτρα αποκατάστασης και διατήρησης της λειτουργίας των δικτύων θαλάσσιας τροφής που έχουν υποστεί αρνητικές συνέπειες λόγω αλιευτικών

δραστηριοτήτων·

θβ) αξιολόγηση της δυναμικότητας των στόλων και του περιβαλλοντικού αντικτύπου των αλιευτικών δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε επιπτώσεων επί της βιοποικιλότητας και του θαλασσίου περιβάλλοντος και, σε περίπτωση που η εν λόγω αξιολόγηση αποκαλύψει αρνητική επίπτωση, σχέδιο αντιμετώπισης της αρνητικής επίπτωσης και άμβλυνσης των αντιστοίχων συνεπειών·

ι) οποιαδήποτε άλλα μέτρα τα οποία είναι κατάλληλα για την επίτευξη των σκοπών των πολυετών σχεδίων.

ι) οποιαδήποτε άλλα μέτρα τα οποία είναι κατάλληλα για την επίτευξη των σκοπών των πολυετών σχεδίων·

(ja) διαδικασίες κυρώσεων για μη συμμόρφωση οι οποίες είναι αναλογικές, αποτρεπτικές και αποτελεσματικές.

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Οι αναφερόμενοι στο σημείο γ του πρώτου εδαφίου του παρόντος άρθρου ποσοτικοποιημένοι στόχοι οφείλουν, σύμφωνα με το σημείο β του άρθρου 4, να στηρίζονται και να συνάδουν με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές απόψεις, ή, εφόσον δεν υφίστανται αυτές, με την αρχή της προφύλαξης· οι εν λόγω στόχοι δεν υπερβαίνουν εκείνα τα όρια που, επί τη βάση μιας επιστημονικά αξιόπιστης προσέγγισης, διασφαλίζουν την επίτευξη και διατήρηση των αποθεμάτων πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης, σύμφωνα με το άρθρο 10(1)·

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία συντάχθηκε με την βοήθεια της νομικής υπηρεσίας του Κοινοβουλίου. Επιδιώξη της είναι η εξασφάλιση ότι, πρώτον, τα πολυετή σχέδια μπορούν να αποτελέσουν τη βάση για την επίτευξη των στόχων του παρόντος κανονισμού και, δεύτερον, ότι οι απαιτήσεις που επιβάλλουν δεν μπορούν να τροποποιηθούν σημαντικά από το Συμβούλιο κατά τις ετήσιες συνεδριάσεις του για τον καθορισμό των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων και των ποσοστώσεων.

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 12 – παράγραφοι 1 και 1 α, 1 β (νέες)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε ειδικές ζώνες διατήρησης κατά την έννοια του άρθρου 6 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, του άρθρου 4 της οδηγίας 2009/147/ΕΚ και του άρθρου 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, τα κράτη μέλη διεξάγουν αλιευτικές δραστηριότητες **έτσι** ώστε να **αμβλυνθούν οι επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων στις εν λόγω ειδικές ζώνες διατήρησης.**

Τροπολογία

1. Σε **προστατευόμενες** ζώνες κατά την έννοια του άρθρου 6 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, του άρθρου 4 της οδηγίας 2009/147/ΕΚ και του άρθρου 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, τα κράτη μέλη διεξάγουν αλιευτικές δραστηριότητες **κατά τρόπον** ώστε να **προληφθεί η επιδείνωση των φυσικών οικοτόπων και η παρενόχληση των ειδών για τα οποία σχεδιάστηκαν οι ζώνες αυτές, με στόχο να επιτευχθεί μια θετική κατάσταση διατήρησης·**

1α. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα που δεν εισάγουν διακρίσεις προκειμένου να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της παραγράφου 1 και οφείλουν να ειδοποιήσουν την Επιτροπή, άλλα κράτη μέλη και το περιφερειακό γνωμοδοτικό συμβούλιο πριν την έναρξη εφαρμογής των εν λόγω μέτρων.

1β. Όλες οι ενέργειες στις οποίες έχουν προβεί η Ένωση και τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής οφείλουν να συνάδουν απολύτως με την Σύμβαση του Aarhus σχετικά με την πρόσβαση σε πληροφορίες.

Τροπολογία 75

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. **Η** Επιτροπή εξουσιοδοτείται να **εκδίδει** κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55, για τον καθορισμό μέτρων που αφορούν την αλιεία ώστε να **αμβλυνθούν οι** επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων σε **ειδικές ζώνες** διατήρησης.

Τροπολογία

2. **Με την επιφύλαξη τυχόν δικαιώματος κράτους μέλους για την διασφάλιση της εφαρμογής της οδηγίας 1992/43/ΕΟΚ, της οδηγίας 2009/147/ΕΚ και της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, και σε περιπτώσεις που κράτη μέλη παραλείπουν να λάβουν τα μέτρα που απαιτούνται στην παράγραφο 1, η** Επιτροπή εξουσιοδοτείται να **εκδώσει** κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55, για τον καθορισμό μέτρων που αφορούν την αλιεία ώστε να **αποφευχθούν τυχόν σημαντικές** επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων σε **προστατευόμενες περιοχές που αναφέρονται στο Άρθρο 12, παράγραφος 1, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων κατά τις οποίες το αρμόδιο κράτος μέλος παραλείπει να γνωστοποιήσει μέτρα κατά την έννοια των παραγράφων 1 και 1α και των περιπτώσεων στις οποίες υπάρχουν ενδείξεις επιδείνωσης ή συνεχιζόμενης κακής κατάστασης** διατήρησης της **τοποθεσίας λόγω αλιευτικών δραστηριοτήτων**.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή θα εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει μέτρα εάν δεν τα λαμβάνει το κράτος μέλος και εάν υπάρχει αιτιολογημένη γνωμοδότηση της Επιτροπής περί απειλής επιδείνωσης της κατάστασης διατήρησης της τοποθεσίας. Τούτο συνάδει με άλλες προτάσεις που περιέχονται στην πρόταση της Επιτροπής, όπως εκείνη της παραγράφου 1 του άρθρου 20.

Τροπολογία 76

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Όταν υπάρχει ένδειξη σοβαρής απειλής για τη διατήρηση των βιολογικών πόρων

Τροπολογία

1. Όταν υπάρχει ένδειξη σοβαρής απειλής για τη διατήρηση των βιολογικών πόρων

της θάλασσας ή για το θαλάσσιο οικοσύστημα που απαιτεί άμεση λήψη μέτρων, η Επιτροπή, κατόπιν τεκμηριωμένου αιτήματος ενός κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, **μπορεί να αποφασίζει τη λήψη** μέτρων για την **άμβλυνση των επιπτώσεων** της απειλής.

της θάλασσας ή για το θαλάσσιο οικοσύστημα που απαιτεί άμεση λήψη μέτρων, η Επιτροπή, κατόπιν τεκμηριωμένου αιτήματος ενός κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, **εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για την έγκριση προσωρινών** μέτρων για την **άρση** της απειλής. **Τα εν λόγω μέτρα έχουν άμεση ισχύ.**

Τροπολογία 77

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα αναφερόμενα στη παράγραφο 1 μέτρα λαμβάνονται για την μικρότερη δυνατή περίοδο και, σε κάθε περίπτωση, δεν μπορούν να ισχύουν πέραν των έξι μηνών. Εάν συνεχίζει να υφίσταται σοβαρή απειλή, η Επιτροπή μπορεί, κατόπιν διαβούλευσης με τους ενδιαφερόμενους φορείς, να τα ανανεώνει για διαδοχικές περιόδους που δεν υπερβαίνουν τους έξι μήνες.

Αιτιολόγηση

Αποσαφήνιση του όρου «προσωρινών».

Τροπολογία 78

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2β. Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2α, εάν η διαρκής σοβαρή απειλή εναντίον των έμβιων υδάτινων πόρων καθιστά αναγκαία την λήψη μόνιμων μέτρων, η Επιτροπή εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις με τις οποίες

ορίζονται παρόμοια μόνιμα μέτρα.

*Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις
θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία
εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 56.*

Αιτιολόγηση

Αποσαφηνίζει την κατάσταση σε περίπτωση συνεχιζόμενης σοβαρής απειλής.

Τροπολογία 79

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 13α

Μέτρα έκτακτης ανάγκης των κρατών μελών

1. Σε περίπτωση σοβαρής και απρόβλεπτης απειλής για τη διατήρηση των έμβιων υδρόβιων πόρων ή για το οικοσύστημα, η οποία προκαλείται από αλιευτικές δραστηριότητες, σε ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή δικαιοδοσία του, και σε περίπτωση που οποιαδήποτε αδικαιολόγητη καθυστέρηση θα μπορούσε να προκαλέσει ζημίες οι οποίες θα ήταν δύσκολο να αποκατασταθούν, το κράτος μέλος μπορεί να λαμβάνει μέτρα έκτακτης ανάγκης, η διάρκεια των οποίων δεν μπορεί να υπερβαίνει το τρίμηνο.

2. Τα κράτη μέλη που προτίθενται να λάβουν μέτρα έκτακτης ανάγκης κοινοποιούν την πρόθεσή τους στην Επιτροπή, τα άλλα κράτη μέλη και τα οικεία Περιφερειακά Γνωμοδοτικά Συμβούλια διαβιβάζοντας σχέδιο των μέτρων αυτών μαζί με επεξηγηματικό σημείωμα, πριν από την έγκρισή τους.

3. Τα κράτη μέλη και τα οικεία περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν να υποβάλουν εγγράφως τα σχόλιά τους στην Επιτροπή εντός πέντε

εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της κοινοποίησης. Η Επιτροπή εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις με τις οποίες επιβεβαιώνει, καταργεί ή τροποποιεί το μέτρο. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 56.

Επικαλούμενη δεόντως αιτιολογημένη έκτακτη ανάγκη που προκύπτει από σοβαρή και απρόβλεπτη απειλή εναντίον της διατήρησης των έμβιων υδρόβιων πόρων ή εναντίον του θαλάσσιου οικοσυστήματος, η οποία προκαλείται από αλιευτικές δραστηριότητες, η Επιτροπή εγκρίνει άμεσα εφαρμοστέες εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με την διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 56 παράγραφος 2.

4. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, ισχύει το άρθρο 8 σε συνδυασμό με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Αιτιολόγηση

Ενώ το άρθρο 13(1) παρέχει εξουσιοδότηση στην Επιτροπή, το παρόν άρθρο εξουσιοδοτεί τα κράτη μέλη ώστε να μπορούν να αναλάβουν έκτακτη δράση. Το κείμενο επαναφέρει το άρθρο 8 του παλαιού κανονισμού περί ΚΑΠ, ελαφρώς τροποποιημένο σύμφωνα με τις συστάσεις της νομικής υπηρεσίας του Κοινοβουλίου.

Τροπολογία 80

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Θεσπίζονται τεχνικά μέτρα για τη διασφάλιση της προστασίας των έμβιων υδάτινων πόρων και τη μείωση της επίπτωσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα ιχθυαποθέματα και στα θαλάσσια οικοσυστήματα. Τα πλαίσια τεχνικών μέτρων:

Τροπολογία

Θεσπίζονται τεχνικά μέτρα για τη διασφάλιση, **σε ύδατα της Ένωσης και για σκάφη της Ένωσης που ασκούν δραστηριότητα εκτός ενωσιακών υδάτων**, της προστασίας των έμβιων υδάτινων πόρων και τη μείωση της επίπτωσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα ιχθυαποθέματα και στα θαλάσσια οικοσυστήματα. Τα πλαίσια

τεχνικών μέτρων:

Τροπολογία 81

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) **μειώνουν** τα αλιεύματα **ανεπιθύμητων** θαλάσσιων **οργανισμών**.

Τροπολογία

γ) **ελαχιστοποιούν και, όπου είναι δυνατό, εξαλείφουν** τα **ανεπιθύμητα** αλιεύματα θαλάσσιων **οργανισμών, ευπαθών και προστατευόμενων ειδών και θαλάσσιων πτηνών**.

Τροπολογία 82

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) **μετριάζουν** την επίπτωση των αλιευτικών εργαλείων στο οικοσύστημα και στο περιβάλλον, με ειδική έμφαση στην προστασία των βιολογικά ευαίσθητων αποθεμάτων και οικοτόπων.

Τροπολογία

δ) **ελαχιστοποιούν** την επίπτωση **του τεχνικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων** των αλιευτικών εργαλείων στο οικοσύστημα και στο περιβάλλον, με ειδική έμφαση στην προστασία των βιολογικά ευαίσθητων αποθεμάτων και οικοτόπων, **κυρίως δε του θαλάσσιου βυθού**.

Αιτιολόγηση

Ο βυθός διαθέτει εξαιρετικό πλούτο βιοποικιλότητας και ταυτόχρονα είναι εξαιρετικά τρωτός σε ορισμένες αλιευτικές πρακτικές.

Τροπολογία 83

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – στοιχείο δ α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) να συμβάλει στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης το

αργότερο έως το 2020, όπως προβλέπεται στην οδηγία 2008/56/ΕΚ.

Τροπολογία 84

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 14 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Σε περίπτωση που κράτος μέλος δεν κατορθώσει να επιτύχει όσα αποτελέσματα επιδιώκονται με τα μέτρα που, σχεδιασμένα για τον σκοπό αυτό, προβλέπονται από το παρόν άρθρο, τότε διακόπτεται ή αναστέλλεται η οικονομική ενίσχυση που λαμβάνει από την Ένωση το εν λόγω κράτος μέλος βάσει της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής.

Τροπολογία 85

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Όλα τα αλιεύματα των **ακόλουθων ιχθυοαποθεμάτων που υπόκεινται σε όρια αλιευμάτων** και τα οποία αλιεύονται κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ενωσιακά ύδατα ή από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη εκτός των ενωσιακών υδάτων φέρονται και διατηρούνται επί των αλιευτικών σκαφών, καταγράφονται και εκφορτώνονται, εκτός εάν χρησιμοποιούνται ως ζωντανό δόλωμα, σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

α) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2014:

1. Όλα τα αλιεύματα των **αλιευόμενων ειδών** τα οποία αλιεύονται κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων σε ενωσιακά ύδατα ή από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη εκτός των ενωσιακών υδάτων φέρονται και διατηρούνται επί των αλιευτικών σκαφών, καταγράφονται και εκφορτώνονται **σε λιμένες της Ένωσης ή σε καθορισμένους λιμένες τρίτων χωρών**, εκτός εάν χρησιμοποιούνται ως ζωντανό δόλωμα, σύμφωνα με **τις απαιτήσεις που καθορίζονται στα πολυετή σχέδια ή, ελλείψει αυτών, σύμφωνα με** το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

α) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2014: **Αποθέματα της Βόρειας Θάλασσας και της Βαλτικής·**

- σκουμπριά, ρέγγες, σαφρίδια, προσφυγάκια, βασιλάκηδες, γαύροι, γουρλομάτηδες, σαρδέλες, καπελάνοι

- ερυθροί τόνοι, ξιφίες, μακρύπτεροι τόνοι, μεγαλόφθαλμοι τόνοι, άλλοι ιστιοφόροι.

β) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2015: γάδοι, μπακαλιάροι μερλούκιοι, γλώσσες

γ) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2016: εγκλεφίνοι, νταούκια Ατλαντικού, ζαγκέτες, πεσκαντρίτσες, ευρωπαϊκές χωματίδες, μουρούνες, μαύροι μπακαλιάροι, κίτρινοι μπακαλιάροι, λεμονόγλωσσες, καλκάνια, πησιιά, μουρούνες διπτερύγιες, μαύρα σπαθόψαρα, γρεναδιέροι των βράχων, καθρεπτόψαρα Ατλαντικού, ιππόγλωσσα Γροιλανδίας, μπρόσμοι, κοκκινόψαρα και μεσογειακά βενθοπελαγικά αποθέματα.

β) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2015: *Αποθέματα Ατλαντικού και βαθέων υδάτων*

γ) Το αργότερο από την 1η Ιανουαρίου 2016: *Μεσογειακά και όλα τα άλλα αποθέματα.*

1α. Τα αλιευτικά σκάφη της Ένωσης διατηρούν αρχεία με όλα τα είδη ιχθύων που αλιεύτηκαν από 1^{ης} Ιανουαρίου 2014 και εκφορτώθηκαν ή απορρίφθηκαν· τα αρχεία αυτά δίδονται στα κράτη μέλη και τίθενται στη διάθεση του κοινού.

1β. Όλα τα είδη ιχθύων που αλιεύονται σε ύδατα της Ένωσης, ή από σκάφη της Ένωσης εκτός των υδάτων της Ένωσης, εκφορτώνονται από 1ης Ιανουαρίου 2016 σε λιμένες της Ένωσης ή καθορισμένους λιμένες τρίτων χωρών εκτός εάν ειδική διάταξη για την απόρριψή τους έχει συμπεριληφθεί στα πλαίσια πολυετών σχεδίων ή σε μητρώο που διατηρεί και δημοσιεύει η Επιτροπή.

1γ. Σε περίπτωση παραβίασης των απαιτήσεων που καθορίζονται στα σημεία 1α, 1β και 1γ, τα κράτη μέλη αναστέλλουν την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων στο εν λόγω σκάφος για περίοδο που μπορεί να φτάσει τα τρία χρόνια.

Τροπολογία 86

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Στα πολυετή σχέδια αλίευσης των προαναφερθέντων στην παράγραφο 1 ειδών ενσωματώνονται ολοκληρωμένα τεχνικά και άλλα μέτρα με στόχο την εξάλειψη αλιευμάτων ψαριών στόχων κάτω του κανονικού μεγέθους, ανεπιθύμητων και/ή απαγορευμένων ειδών.

Τροπολογία 87

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Θεσπίζονται ελάχιστα μεγέθη αναφοράς διατήρησης για τα ιχθυαποθέματα που ορίζονται στην παράγραφο 1, με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις. Η πώληση αλιευμάτων από αυτά τα ιχθυαποθέματα, όταν υπολείπονται του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης, **περιορίζεται μόνο για τη μετατροπή** σε ιχθυάλευρα ή ζωοτροφές.

2. Θεσπίζονται ελάχιστα μεγέθη αναφοράς διατήρησης για τα ιχθυαποθέματα που ορίζονται στην παράγραφο 1, με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις **έως την ημερομηνία της υποχρέωσης εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων**. Η πώληση, **ή εφοδιασμός**, αλιευμάτων από αυτά τα ιχθυαποθέματα, όταν υπολείπονται του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης, **απαγορεύεται εκτός από την περίπτωση διανομίων οι οποίοι διαθέτουν άδεια για τον αποκλειστικό σκοπό της μετατροπής σε εμπορικά ιχθυάλευρα και έλαια ή ζωοτροφές. Τα κράτη μέλη εγκρίνουν μέτρα για την επιβολή αυτών των απαιτήσεων και προβλέπουν ποινές που είναι αποτελεσματικές, αποτρεπτικές και αναλογικές.**

Τροπολογία 88

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Θεσπίζονται **πρότυπα** εμπορίας αλιευμάτων που αλιεύονται καθ' υπέρβαση καθορισμένων αλιευτικών δυνατοτήτων σύμφωνα με το άρθρο 27 [του κανονισμού για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας].

Τροπολογία

3. Θεσπίζονται **κανόνες** εμπορίας αλιευμάτων που αλιεύονται καθ' υπέρβαση καθορισμένων αλιευτικών δυνατοτήτων **και κάτω του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης** σύμφωνα με το άρθρο 27 [του κανονισμού για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας].

Τροπολογία 89

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Τα έσοδα που απορρέουν από την πώληση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 θα μεταβιβάζονται στις αρχές διαχείρισης της αλιείας και θα χρησιμοποιούνται για δραστηριότητες έρευνας, ελέγχου και επιβολής.

Τροπολογία 90

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους είναι εφοδιασμένα με πλήρη τεκμηρίωση για όλες τις αλιευτικές και μεταποιητικές δραστηριότητες με σκοπό την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων.

Τροπολογία

4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους είναι εφοδιασμένα με πλήρη τεκμηρίωση για όλες τις αλιευτικές και μεταποιητικές δραστηριότητες με σκοπό την παρακολούθηση της συμμόρφωσης με την υποχρέωση εκφόρτωσης όλων των αλιευμάτων. **Τα κράτη μέλη δημοσιεύουν τα αρχεία όλων των αλιευμάτων και**

μεριμνούν για την δημόσια πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες.

Τροπολογία 91

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Κατά την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων δυνάμει του άρθρου 29, τα κράτη μέλη παρέχουν κίνητρα σε αλιευτικά σκάφη ώστε να χρησιμοποιούν επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία και να μειώνουν τα ανεπιθύμητα και απαγορευμένα αλιεύματα.

Τροπολογία 92

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

-1. Το Συμβούλιο, ενεργώντας κατόπιν πρότασης της Επιτροπής βάσει του άρθρου 43(3) ΣΛΕΕ, λαμβάνει απόφαση περί αλιευτικών δυνατοτήτων και κατανομής αυτών των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ των κρατών μελών. Η πρόταση της Επιτροπής και η απόφαση του Συμβουλίου συνάδουν απολύτως με το άρθρο 4(β).

Αυτές οι αλιευτικές δυνατότητες δεν προβλέπουν, για αλιεύματα οποιουδήποτε είδους εντός οποιουδήποτε δεδομένου έτους ή περιόδου αυτού, την υπέρβαση των αναγκαίων ορίων για την επίτευξη του οριζόμενου στο άρθρο 10(1) στόχου.

1. Η κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών, διασφαλίζει σε κάθε κράτος μέλος σχετική σταθερότητα αλιευτικών δραστηριοτήτων για κάθε ιχθυαπόθεμα ή αλίευμα. Κατά την

1. Η κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών, διασφαλίζει σε κάθε κράτος μέλος σχετική σταθερότητα αλιευτικών δραστηριοτήτων για κάθε ιχθυαπόθεμα ή αλίευμα. Κατά την

κατανομή νέων αλιευτικών δυνατοτήτων, λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα κάθε κράτους μέλους.

2. Δυνατότητες παρεμπιπτόντων αλιευμάτων μπορούν να παρακρατούνται στο πλαίσιο των συνολικών αλιευτικών δυνατοτήτων.

3. Οι αλιευτικές δυνατότητες τηρούν τους ποσοτικοποιημένους στόχους, τα χρονοδιαγράμματα και τα περιθώρια που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 και με το άρθρο 11 παράγραφοι β), γ) και η).

4. Τα κράτη μέλη δύνανται, έπειτα από προηγούμενη ενημέρωση της Επιτροπής, να ανταλλάσσουν το σύνολο ή μέρος των αλιευτικών δυνατοτήτων που τους έχουν κατανεμηθεί.

κατανομή νέων αλιευτικών δυνατοτήτων, λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα κάθε κράτους μέλους **στο πλαίσιο της επίτευξης του στόχου που καθορίζεται στα άρθρα 2 και 3 και εφαρμόζονται οι αρχές χρηστής διακυβέρνησης του άρθρου 4.**

2. Δυνατότητες παρεμπιπτόντων αλιευμάτων μπορούν να παρακρατούνται στο πλαίσιο των συνολικών αλιευτικών δυνατοτήτων.

3. Οι αλιευτικές δυνατότητες **δεν υπερβαίνουν τα όρια που καθορίζονται στις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και συμμορφώνονται με τους στόχους που καθορίζονται στα άρθρα 2 και 3 και με τις αρχές της χρηστής διακυβέρνησης που καθορίζονται στο άρθρο 4, ενώ** τηρούν **επίσης** τους ποσοτικοποιημένους στόχους, τα χρονοδιαγράμματα και τα περιθώρια που ορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 και με το άρθρο 11 παράγραφοι β), γ) και η).

3α. Τα κράτη μέλη είναι αρμόδια για την επιμέρους διανομή μεταξύ των διαφόρων τμημάτων των αλιευτικών τους στόλων εκείνων των αλιευτικών δυνατοτήτων που τους έχουν κατανεμηθεί και, κατά τον προσδιορισμό των προτεραιοτήτων τους, τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να λάβουν υπόψη κοινωνικούς και περιβαλλοντικούς παράγοντες, όπως τα ενδεχόμενα οφέλη που μπορούν να προκύψουν από την αύξηση του μεριδίου που αναλογεί στην άσκηση αλιευτικών δραστηριοτήτων μικρής κλίμακας και χαμηλού αντικτύπου.

4. Τα κράτη μέλη δύνανται, έπειτα από προηγούμενη ενημέρωση της Επιτροπής, να ανταλλάσσουν το σύνολο ή μέρος των αλιευτικών δυνατοτήτων που τους έχουν κατανεμηθεί.

Τροπολογία 93

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3β. Το Συμβούλιο αποκλίνει από τους εν λόγω στόχους, τα χρονοδιαγράμματα και τα περιθώρια μόνο βάσει πρόσφατης, τεκμηριωμένης επιστημονικής γνώμης από αναγνωρισμένη επιστημονική Επιτροπή ή υπηρεσία, σύμφωνα με το άρθρο 4(β).

Αιτιολόγηση

Με τον τρόπο αυτό δίνεται η διακριτική ευχέρεια στο Συμβούλιο να προσαρμόζει τις αλιευτικές δυνατότητες εφόσον επικαιροποιημένες επιστημονικές συμβουλές καθιστούν σαφές ότι τα αναφερόμενα στο πολυετές σχέδιο όρια δεν συνάδουν πλέον με τον στόχο της επίτευξη της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

Τροπολογία 94

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ετήσια έκθεση στην οποία αξιολογεί κατά πόσον οι ισχύουσες αλιευτικές δυνατότητες αποδεικνύονται αποτελεσματικές στην προσπάθεια αποκατάστασης και διατήρησης πληθυσμών αλιευόμενων ειδών σε επίπεδα που υπερβαίνουν εκείνα που μπορούν να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση.

Αιτιολόγηση

Οι αλιευτικές δυνατότητες καθορίζονται από το Συμβούλιο. Το Κοινοβούλιο και το κοινό πρέπει να μπορούν να εκτιμήσουν κατά πόσο συμβάλλουν αυτές στην προσπάθεια επίτευξης της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

Τροπολογία 95

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη **μπορούν να εξουσιοδοτηθούν**, στο πλαίσιο ενός πολυετούς σχεδίου που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με τα άρθρα 9 έως 10, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πολυετές σχέδιο, τα οποία καθορίζουν τα μέτρα διατήρησης που ισχύουν για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους όσον αφορά αποθέματα στα ενωσιακά ύδατα για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη **εξουσιοδοτούνται**, στο πλαίσιο ενός πολυετούς σχεδίου που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με τα άρθρα 9, 10 **και II**, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πολυετές σχέδιο, τα οποία καθορίζουν τα μέτρα διατήρησης που ισχύουν για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους όσον αφορά αποθέματα στα ενωσιακά ύδατα για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες **και για όλα τα σκάφη που αλιεύουν στα χωρικά ύδατά τους**.

Τροπολογία 96

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3,

Τροπολογία

α) είναι συμβατά με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3 **και με τις αρχές της χρηστής διακυβέρνησης που καθορίζονται στο άρθρο 4**.

Τροπολογία 97

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 2 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

αα) έχουν την μορφή συνεκτικού σχεδίου που περιλαμβάνει μέτρα λαμβανόμενα σύμφωνα με το άρθρο 21.

Αιτιολόγηση

Μέτρα που λαμβάνονται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των διατάξεων του πολυετούς σχεδίου πρέπει να αναπτύσσονται σε συνεκτικό σχέδιο και να μην είναι απλώς το άθροισμα μεμονωμένων μέτρων. Σε αυτά πρέπει να συμπεριλαμβάνονται οποιαδήποτε μέτρα εγκρίνονται στο πλαίσιο των τεχνικών μέτρων.

Τροπολογία 98

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς και τους ποσοτικοποιημένους στόχους που ορίζονται σε ένα πολυετές σχέδιο, και

Τροπολογία

γ) πληρούν αποτελεσματικά τους σκοπούς και τους ποσοτικοποιημένους στόχους που ορίζονται σε ένα πολυετές σχέδιο, **με υψηλές πιθανότητες επιτυχίας και εντός του καθορισμένου χρονοδιαγράμματος,** και

Τροπολογία 99

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Κράτη μέλη που ασχολούνται με κοινό αλιευτικό αντικείμενο πολυετούς σχεδίου οφείλουν να συντονίζουν τις προσπάθειές τους συνεργαζόμενα μεταξύ τους προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι τα λαμβανόμενα μέτρα συνάδουν με τις απαιτήσεις της παραγράφου 2.

Τροπολογία 100

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 17 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το κράτος μέλος με το μεγαλύτερο μερίδιο από το συνολικό επιτρεπόμενο

αλίευμα ή την αλιευτική προσπάθεια σε ένα απόθεμα φέρει την ευθύνη του συντονισμού της συνεργασίας.

Τροπολογία 101

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τις πληροφορίες, απόψεις και συστάσεις που παρέχουν τα γνωμοδοτικά συμβούλια, οι ενδιαφερόμενοι για το συγκεκριμένο αλίευμα φορείς και τα επιστημονικά ιδρύματα.

Τροπολογία 102

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Σε περίπτωση που κράτος μέλος δεν κατορθώσει να επιτύχει όσα αποτελέσματα επιδιώκονται με τα μέτρα που, σχεδιασμένα για τον σκοπό αυτό, προβλέπονται από το παρόν άρθρο, τότε διακόπτεται ή αναστέλλεται η οικονομική ενίσχυση που λαμβάνει από την Ένωση το εν λόγω κράτος μέλος βάσει της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής.

Τροπολογία 103

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

*Τα κράτη μέλη **μπορούν να εξουσιοδοτηθούν**, στο πλαίσιο τεχνικών*

*Τα κράτη μέλη **εξουσιοδοτούνται**, στο πλαίσιο τεχνικών μέτρων που έχει*

μέτρων που έχει θεσπιστεί σύμφωνα με το άρθρο 14, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πλαίσιο, τα οποία καθορίζουν τα τεχνικά μέτρα που ισχύουν για τα σκάφη που **φέρουν τη σημαία τους όσον αφορά** αποθέματα στα ύδατα τους για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω τεχνικά μέτρα:

θεσπιστεί σύμφωνα με το άρθρο 14, να εγκρίνουν μέτρα, σύμφωνα με το εν λόγω πλαίσιο, τα οποία καθορίζουν τα τεχνικά μέτρα που ισχύουν **σε όλα** τα σκάφη που **αλιεύουν** αποθέματα στα ύδατα τους για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι τα εν λόγω τεχνικά μέτρα:

Τροπολογία 104

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Κράτη μέλη που ασχολούνται με κοινό αλιεύμα οφείλουν να συντονίζουν τις προσπάθειές τους συνεργαζόμενα μεταξύ τους προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι τα λαμβανόμενα μέτρα συνάδουν με τις απαιτήσεις της παραγράφου 1.

Τροπολογία 105

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 21 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1β. Σε περίπτωση που κράτος μέλος δεν κατορθώσει να επιτύχει όσα αποτελέσματα επιδιώκονται με τα μέτρα που, σχεδιασμένα για τον σκοπό αυτό, προβλέπονται από το παρόν άρθρο, τότε διακόπτεται ή αναστέλλεται η οικονομική ενίσχυση που λαμβάνει από την Ένωση το εν λόγω κράτος μέλος βάσει της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής.

Τροπολογία 106

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή **εξουσιοδοτείται να** εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τεχνικά μέτρα που καλύπτονται από πλαίσιο τεχνικών μέτρων, εάν τα κράτη μέλη που εξουσιοδοτούνται να λάβουν μέτρα δυνάμει του άρθρου 21 δεν κοινοποιήσουν τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή εντός τριών μηνών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του πλαισίου τεχνικών μέτρων.

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τεχνικά μέτρα που καλύπτονται από πλαίσιο τεχνικών μέτρων, εάν τα κράτη μέλη που εξουσιοδοτούνται να λάβουν μέτρα δυνάμει του άρθρου 21 δεν κοινοποιήσουν τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή εντός τριών μηνών μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του πλαισίου τεχνικών μέτρων.

Τροπολογία 107

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 25 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) εφαρμόζονται **αποκλειστικά σε αλιευτικά** σκάφη που **φέρουν τη σημαία του συγκεκριμένου κράτους μέλους ή, όταν πρόκειται για αλιευτικές δραστηριότητες που δεν ασκούνται από αλιευτικό σκάφος, σε πρόσωπα εγκατεστημένα στην επικράτεια του συγκεκριμένου κράτους μέλους,**

Τροπολογία

α) εφαρμόζονται **σε όλα τα** σκάφη που **αλιεύουν αποθέματα στα ύδατά τους για τα οποία τους έχουν κατανεμηθεί αλιευτικές δυνατότητες.**

Αιτιολόγηση

Εντός των χωρικών υδάτων του, οι απαιτήσεις του κράτους μέλους πρέπει να ισχύουν για όλα τα αλιευτικά σκάφη ανεξαρτήτως εθνικότητας. Καμία άλλη προσέγγιση δεν μπορεί να θεωρηθεί δίκαια για όλους.

Τροπολογία 108

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 26 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στην περίπτωση που τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης τα οποία εγκρίνουν τα κράτη μέλη ενδέχεται να επηρεάσουν σκάφη άλλων κρατών μελών, τα μέτρα αυτά θεσπίζονται μόνον κατόπιν **διαβούλευσης με** την Επιτροπή, τα οικεία κράτη μέλη και τα οικεία περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια **με βάση σχέδιο των μέτρων συνοδευόμενο** από επεξηγηματικό σημείωμα.

Τροπολογία

2. Στην περίπτωση που τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης τα οποία εγκρίνουν τα κράτη μέλη ενδέχεται να επηρεάσουν σκάφη άλλων κρατών μελών, τα μέτρα αυτά θεσπίζονται μόνον κατόπιν **κοινοποίησης των μέτρων προς** την Επιτροπή, τα οικεία κράτη μέλη και τα οικεία περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια, **συνοδευόμενης** από επεξηγηματικό σημείωμα **που καθιστά επίσης σαφές ότι δεν εμπεριέχουν διακρίσεις.**

Αιτιολόγηση

Για λόγους διατήρησης και ισότητας μεταξύ όλων των αλιευτικών σκαφών, πρέπει να ενισχυθεί σε αυτή τη περίπτωση ο ρόλος των κρατών μελών.

Τροπολογία 109

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 26 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 26α

Μέτρα που λαμβάνει κράτος μέλος για την εφαρμογή της περιβαλλοντικής νομοθεσίας

1. Ένα κράτος μέλος μπορεί να λάβει σχετικά με την αλιεία μέτρα, τα οποία δεν εισάγουν διακρίσεις, σε ειδικές ζώνες διατήρησης κατά την έννοια του άρθρου 6 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, του άρθρου 4 της οδηγίας 2009/147/ΕΚ και του άρθρου 13(4) της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, καθώς και σύμφωνα με το άρθρο 12 της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, σε θαλάσσιες προστατευμένες περιοχές σύμφωνα με τις

συμβάσεις για τις περιφερειακές θάλασσες και σε ευπαθή θαλάσσια οικοσυστήματα σύμφωνα με διεθνείς συμφωνίες που έχει υπογράψει η Ένωση καθώς και εντός υδάτων που υπάγονται στην κυριαρχία ή δικαιοδοσία του εν λόγω κράτους μέλους. Τα μέτρα του κράτους μέλους συνάδουν με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3 του παρόντος κανονισμού και είναι εξίσου αυστηρά με εκείνα που προβλέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης.

2. Στην περίπτωση που μέτρα διατήρησης και διαχείρισης τα οποία εγκρίνει κράτος μέλος ενδέχεται να επηρεάσουν σκάφη άλλων κρατών μελών, τα μέτρα αυτά θεσπίζονται μόνον κατόπιν διαβούλευσης με την Επιτροπή, με τα οικεία κράτη μέλη και με τα οικεία γνωμοδοτικά συμβούλια με βάση σχέδιο των μέτρων συνοδευόμενο από επεξηγηματικό σημείωμα. Το εν λόγω επεξηγηματικό σημείωμα περιλαμβάνει:

α) επιστημονική αιτιολογία για το προτεινόμενο μέτρο·

β) δραστηριότητα στόλων στην περιοχή, ταξινομημένη ανά κράτος, εργαλεία και είδη στόχους·

γ) λοιπά μέτρα διατήρησης που ισχύουν στην περιοχή·

δ) προβλεπόμενα από το κράτος μέλος μέτρα παρακολούθησης και ελέγχου στην περιοχή.

3. Τα κράτη μέλη και τα οικεία περιφερειακά γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν να υποβάλουν εγγράφως τα σχόλιά τους στην Επιτροπή εντός τριάντα εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία της κοινοποίησης.

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55, με τις οποίες επιβεβαιώνει, καταργεί ή τροποποιεί το προτεινόμενο μέτρο εντός τριάντα εργάσιμων ημερών

Αιτιολόγηση

Πρέπει να υπάρχει μία γρήγορη και δίκαιη διαδικασία βάσει της οποίας θα εφαρμόζουν τα κράτη μέλη αλιευτικά μέτρα εντός των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών τους, ακόμη και αν βρίσκονται εκτός των 12 ν.μ. Το κείμενο αυτό δεν απέχει πολύ από το προταθέν και παρά λίγο εγκριθέν κείμενο του τροποποιημένου κανονισμού για τα τεχνικά μέτρα του 2008.

Τροπολογία 110

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος θεσπίζει σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων **το αργότερο έως την 31η Δεκεμβρίου 2013 για:**

αα) όλα τα σκάφη συνολικού μήκους 12 μέτρων και άνω, και

ββ) όλα τα αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους κάτω των 12 μέτρων και φέρουν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία.

2. Τα κράτη μέλη **μπορούν να επεκτείνουν το σύστημα των** μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων **σε αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους κάτω των 12 μέτρων τα οποία χρησιμοποιούν άλλα είδη αλιευτικών εργαλείων εκτός των συρόμενων και ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή.**

Τροπολογία

(-1) Κάθε κράτος μέλος αξιολογεί την αλιευτική του ικανότητα και θέτει σε εφαρμογή μέτρα για την μείωση της ικανότητας σε περίπτωση που καταδειχθεί πλεονάζουσα αλιευτική ικανότητα σύμφωνα με το Άρθρο 34.

1. Κάθε κράτος μέλος **μπορεί, βάσει δίκαιων, ισότιμων και διαφανών κριτηρίων, να** θεσπίζει σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων **ή να εγκρίνει άλλα μέσα διαχείρισης βάσει αλιευτικών δικαιωμάτων, για σκάφη που φέρουν τη σημαία του.**

2. Τα κράτη μέλη **ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με οποιαδήποτε απόφαση θέσπισης συστήματος** μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων **ή μέσου διαχείρισης βάσει αλιευτικών δικαιωμάτων και θέτουν στη διάθεση του κοινού όλες τις σχετικές πληροφορίες.**

Τροπολογία 111

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 27 – παράγραφοι 3 α έως 3 ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Οι μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις παραμένουν στην κατοχή του κράτους μέλους που είναι αρμόδιο για την κατανομή τους. Ένα κράτος μέλος μπορεί να ανακαλέσει τις μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις ενός κατόχου εάν δεν εκπληρώνονται οι στόχοι ή οι απαιτήσεις της πολιτικής κατανομής του και εάν ο κάτοχος δεν έχει συμμορφωθεί με τις εύλογες απαιτήσεις του εν λόγω κράτους μέλους για συμμόρφωση.

3β. Κατά τον σχεδιασμό συστήματος μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων που μπορεί να εγκρίνουν, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη κοινωνικά, οικονομικά και περιβαλλοντικά κριτήρια και μπορούν:

α) να περιορίσουν την αναλογία των αλιευτικών παραχωρήσεων που κατανέμεται σε οποιονδήποτε μεμονωμένο κάτοχο·

β) να μειώσουν τον αριθμό των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων που μπορούν να εγγραφούν σε μεμονωμένο σκάφος·

γ) να περιορίσουν ή να απαγορεύσουν την μεταφορά μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων μεταξύ συγκεκριμένων τμημάτων του αλιευτικού στόλου·

δ) να περιορίσουν ή να απαγορεύσουν την μεταφορά μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων μεταξύ οριοθετημένων γεωγραφικών περιοχών προκειμένου να προστατεύσουν παράκτιες κοινότητες·

ε) να περιορίσουν ή να απαγορεύσουν την εκμίσθωση ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων προκειμένου να διασφαλίσουν ότι οι κάτοχοι έχουν άμεσο

και μακροπρόθεσμο συμφέρον στην αλιεία·

στ) να περιορίσουν τον βαθμό στον οποίο είναι επιτρεπτός ο διαχωρισμός των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων και να απαιτήσουν από σκάφη να διαθέτουν έναν ελάχιστο αριθμό για να τους επιτρέπεται η αλιεία·

ζ) να περιορίσουν την μεταφορά μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων σε πλευρές που μπορούν να αποδείξουν άμεση οικονομική σύνδεση με την αλιεία·

η) να απαιτήσουν την διάλυση ενός σκάφους το οποίο, λόγω πωλήσεων, διαθέτει λιγότερες μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις από το ορισμένο ελάχιστο όριο·

θ) να δεσμεύσουν ποσοστό αλιευτικών δυνατοτήτων για να τις διανείμει σε νεοεισερχόμενους στην αγορά·

3γ. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να θεσπίσουν τέτοια συστήματα και θέτουν στη διάθεση του κοινού αυτές τις πληροφορίες.

3δ. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 προκειμένου να αρνηθεί να αναγνωρίσει σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων κράτους μέλους εάν θεωρεί ότι το σύστημα αυτό δεν μπορεί να συμβάλει στην επίτευξη εκείνων των μειώσεων ικανοτήτων που είναι απαραίτητες για να εκπληρωθεί ο στόχος που αναφέρεται στο άρθρο 10(1) και μπορεί επίσης να εφαρμόζει η Επιτροπή σε παρόμοιες περιπτώσεις τις οικονομικές κυρώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 50(2) εκτός εάν πραγματοποιηθούν ικανοποιητικές ρυθμίσεις.

3ε. Πριν από τυχόν κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων, τα κράτη μέλη

δημοσιεύουν δήλωση πολιτικής με την οποία εκθέτουν τον στόχο τους, περιγράφοντας με ποιο τρόπο θα διεξάγονται οι συναλλαγές μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων, παρέχοντας λεπτομέρειες σχετικά με τους κανόνες και τους κανονισμούς που θα εφαρμόζονται, και εξηγώντας τον τρόπο που μπορούν να τερματισθούν οι παραχωρήσεις.

Τροπολογία 112

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κάθε κράτος μέλος κατανέμει μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις με βάση διαφανή κριτήρια, για κάθε απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων για τα οποία κατανέμονται αλιευτικές δυνατότητες δυνάμει του άρθρου 16, εξαιρουμένων των αλιευτικών δυνατοτήτων που εξασφαλίζονται με βάση συμφωνίες βιώσιμης αλιείας.

Τροπολογία

2. Κάθε κράτος μέλος *που επιλέγει να θεσπίσει σύστημα μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων* κατανέμει μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις με βάση *ισότιμα και* διαφανή *περιβαλλοντικά και κοινωνικά* κριτήρια, για κάθε απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων για τα οποία κατανέμονται αλιευτικές δυνατότητες δυνάμει του άρθρου 16, εξαιρουμένων των αλιευτικών δυνατοτήτων που εξασφαλίζονται *εκτός των ενωσιακών υδάτων. Τα εν λόγω διαφανή κριτήρια για την κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων καθορίζονται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, δημοσιοποιούνται και περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα εξής:*

α) χρησιμοποίηση πιο επιλεκτικών αλιευτικών μεθόδων, εργαλείων και τεχνικών με μικρά παρεμπύπτοντα αλιεύματα και μικρό αντίκτυπο στο θαλάσσιο οικοσύστημα.

β) καλό ιστορικό συμμόρφωσης με τους κανόνες της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής και τήρησης των καθορισμένων, βάσει των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, ορίων αλιευμάτων και/ή αλιευτικής

προσπάθειας

γ) εξασφάλιση αυξημένων θέσεων απασχόλησης καλής ποιότητας, υπό την προϋπόθεση ότι τούτο δεν έχει αρνητικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις·

δ) χρήση σκαφών και αλιευτικών μεθόδων με χαμηλές εκπομπές καυσαερίων και χαμηλή ενεργειακή κατανάλωση· και

ε) χρήση βιντεοεπιτήρησης ή ισοδύναμου ηλεκτρονικού εξοπλισμού παρακολούθησης,

στ) πρόβλεψη συνθηκών εργασίας που συμμορφώνονται με τα σχετικά διεθνή πρότυπα και δη την σύμβαση της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας του 2007 σχετικά με την εργασία στον τομέα της αλιείας,

στ) την δηλωθείσα παραγωγή για τα τρία τουλάχιστον προηγούμενα χρόνια.

Τροπολογία 113

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων μπορεί να γίνει από ένα κράτος μέλος μόνο σε κάτοχο αλιευτικού σκάφους που φέρει τη σημαία του συγκεκριμένου κράτους μέλους, ή από φυσικά ή νομικά πρόσωπα με σκοπό να χρησιμοποιηθούν σε τέτοιο σκάφος. Συγκέντρωση μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων μπορεί να γίνει για συλλογική διαχείριση από νομικά ή φυσικά πρόσωπα ή αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίσουν την επιλεξιμότητα λήψης μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων με βάση διαφανή και αντικειμενικά κριτήρια.

Τροπολογία

4. Κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων μπορεί να γίνει από ένα κράτος μέλος μόνο σε κάτοχο αλιευτικού σκάφους που **δραστηριοποιείται ενεργά στην αλιεία και** φέρει τη σημαία του συγκεκριμένου κράτους μέλους, ή από φυσικά ή νομικά πρόσωπα **που δραστηριοποιούνται ενεργά στην αλιεία** με σκοπό να χρησιμοποιηθούν σε τέτοιο σκάφος. Συγκέντρωση μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων μπορεί να γίνει για συλλογική διαχείριση από νομικά ή φυσικά πρόσωπα **που δραστηριοποιούνται άμεσα στον αλιευτικό κλάδο** ή αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών **ή παρεμφερή όργανα**. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίσουν την

επιλεξιμότητα λήψης μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων με βάση διαφανή και αντικειμενικά κριτήρια.

Τροπολογία 114

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίσουν τον χρόνο ισχύος των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων σε περίοδο τουλάχιστον **15** ετών, με σκοπό να επαναδιαθέσουν τις εν λόγω παραχωρήσεις. Εάν τα κράτη μέλη δεν έχουν περιορίσει τον χρόνο ισχύος των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων, μπορούν να ανακαλέσουν τις εν λόγω παραχωρήσεις με προηγούμενη προειδοποίηση τουλάχιστον **15** ετών.

Τροπολογία

5. Τα κράτη μέλη μπορούν να περιορίσουν τον χρόνο ισχύος των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων σε περίοδο τουλάχιστον **7** ετών, με σκοπό να επαναδιαθέσουν τις εν λόγω παραχωρήσεις. Εάν τα κράτη μέλη δεν έχουν περιορίσει τον χρόνο ισχύος των μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων, μπορούν να ανακαλέσουν τις εν λόγω παραχωρήσεις με προηγούμενη προειδοποίηση τουλάχιστον **7** ετών.

Τροπολογία 115

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Τα κράτη μέλη μπορούν να διεκπεραιώνουν την κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων δωρεάν, ή κατόπιν καταβολής αντιτίμου, ή μπορούν να διεξάγουν πλειστηριασμό μεταξύ κατόχων που εκπληρώνουν όλες τις υπόλοιπες προϋποθέσεις.

Τροπολογία 116

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 5 και 6, τα κράτη μέλη μπορούν να ανακαλέσουν μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί σε αλιευτικό σκάφος για περίοδο **τριών** διαδοχικών ετών.

Τροπολογία

7. Με την επιφύλαξη των παραγράφων 5 και 6, τα κράτη μέλη μπορούν να ανακαλέσουν **και να ανακατανεύμουν** μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί σε αλιευτικό σκάφος για περίοδο **δύο** διαδοχικών ετών.

Τροπολογία 117

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 28 – παράγραφος 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

7α. Κατά την φάση εισαγωγής συστήματος μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων, τα κράτη μέλη οφείλουν να προσαρμόζουν τους δικούς τους κανόνες για να προστατεύσουν τα συμφέροντα των εντός των χωρικών υδάτων αλιέων και για να προφυλαχτούν από τις αρνητικές πτυχές του συστήματος, όπως η υπέρμετρη συγκέντρωση ή η κερδοσκοπία.

Αιτιολόγηση

Η συγκέντρωση και η κερδοσκοπία στις αλιευτικές παραχωρήσεις, καθώς και η απουσία προστασίας της εντός των χωρικών υδάτων αλιείας αποτελούν πραγματική απειλή εναντίον της ορθής λειτουργίας του συστήματος μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων.

Τροπολογία 118

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 29 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. **Τα** κράτη μέλη κατανέμουν ατομικές αλιευτικές δυνατότητες σε κατόχους μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων, **κατά το άρθρο 28**, με

1. **Ανεξαρτήτως του εάν επέλεξε ένα κράτος μέλος να εισαγάγει μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις ή όχι, τα** κράτη μέλη, **σύμφωνα με το άρθρο 33 και**

βάση τις αλιευτικές δυνατότητες που κατανέμονται στα κράτη μέλη ή καθορίζονται σε σχέδια διαχείρισης που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006.

σύμφωνα με τις διατάξεις περί διαφανών κριτηρίων του άρθρου 28 παράγραφος 2, κατανέμουν ατομικές αλιευτικές δυνατότητες σε κατόχους μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων, με βάση τις αλιευτικές δυνατότητες που κατανέμονται στα κράτη μέλη ή καθορίζονται σε σχέδια διαχείρισης που έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006.

Τροπολογία 119

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 29 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Αυτές οι αλιευτικές δυνατότητες δεν αναγνωρίζουν αλιεύματα οποιουδήποτε είδους εντός οποιουδήποτε δεδομένου έτους ή περιόδου αυτού, που υπερβαίνουν τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του οριζόμενου στο άρθρο 10(1) στόχου.

Αιτιολόγηση

Έχουν καταστραφεί στο παρελθόν ιχθυοποθέματα λόγω βραχυπρόθεσμων κερδών και λόγω της ανικανότητας των κυβερνήσεων να τηρούν τις επιστημονικές απόψεις. Η αποκατάσταση των αποθεμάτων σε ύψος ανώτερο της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης πρέπει να είναι η πρώτη προτεραιότητα

Τροπολογία 120

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 29 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν έως και **5%** των αλιευτικών δυνατοτήτων. Ορίζουν σκοπούς και διαφανή κριτήρια για την κατανομή αυτών των παρακρατούμενων αλιευτικών δυνατοτήτων. **Αυτές οι αλιευτικές δυνατότητες μπορούν να**

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν έως και **20%** των αλιευτικών δυνατοτήτων. Ορίζουν σκοπούς και διαφανή κριτήρια για την κατανομή αυτών των παρακρατούμενων αλιευτικών δυνατοτήτων.

*κατανεμηθούν μόνο σε επιλέξιμους
κατόχους μεταβιβάσιμων αλιευτικών
παραχωρήσεων όπως ορίζεται στο άρθρο
28 παράγραφος 4.*

Αιτιολόγηση

Η παρακράτηση επιτρέπει στα κράτη μέλη να προσφέρουν στις πλέον βιώσιμες αλιευτικές επιχειρήσεις πρόσβαση σε αλιευτικές δυνατότητες.

Τροπολογία 121

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 29 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Κατά την κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών ποσοστώσεων δυνάμει του άρθρου 28 και κατά την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων δυνάμει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, το κράτος μέλος μπορεί να παράσχει κίνητρα σε αλιευτικά σκάφη που χρησιμοποιούν επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία **τα οποία εξαλείφουν ανεπιθύμητα παρεμπίπτοντα αλιεύματα εντός των αλιευτικών δυνατοτήτων που κατανέμονται στο συγκεκριμένο κράτος μέλος.**

Τροπολογία 122

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 30 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το μητρώο καθώς και οι όροι και οι προϋποθέσεις βάσει των οποίων οι μεταβιβάσιμες αλιευτικές παραχωρήσεις και οι αλιευτικές δυνατότητες κατανέμονται τίθενται στη διάθεση του κοινού.

Τροπολογία

5. Κατά την κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών ποσοστώσεων δυνάμει του άρθρου 28 και κατά την κατανομή αλιευτικών δυνατοτήτων δυνάμει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, το κράτος μέλος μπορεί να παράσχει κίνητρα σε αλιευτικά σκάφη που χρησιμοποιούν **αλιευτικές μεθόδους χαμηλού αντικτύπου και/ή** επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία **και πρακτικές που** εξαλείφουν ανεπιθύμητα αλιεύματα **και λοιπές αρνητικές επιπτώσεις στο θαλάσσιο περιβάλλον.**

Αιτιολόγηση

Δεν μπορεί να είναι αποδεκτό να μην γνωρίζει το κοινό την ταυτότητα των κατόχων και τις προϋποθέσεις που καλούνται αυτοί να εκπληρώσουν.

Τροπολογία 123

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Ένα κράτος μέλος μπορεί να επιτρέψει την μεταβίβαση μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων προς και από άλλα κράτη μέλη.

Τροπολογία

2. Ένα κράτος μέλος **δεν** μπορεί να επιτρέψει την μεταβίβαση μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων προς και από άλλα κράτη μέλη.

Τροπολογία 124

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 31 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3β. Τα κράτη μέλη μπορούν να θέσουν ως προϋπόθεση για την έγκριση της μεταφοράς το γεγονός ότι το σκάφος που πωλεί τα αλιευτικά του δικαιώματα παροπλίζεται και διαλύεται.

Αιτιολόγηση

Το μέγεθος των αλιευτικών στόλων της Ευρώπης πρέπει να περιοριστεί. Μεταφορές αυτού του είδους θα προσφέρουν σημαντικό οικονομικό όφελος στους ιδιοκτήτες των σκαφών ενώ και η διάλυση του σκάφους ενδέχεται επίσης να είναι προσοδοφόρα.

Τροπολογία 125

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος αποφασίζει πώς μπορούν να κατανέμονται οι αλιευτικές

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος αποφασίζει πώς μπορούν να κατανέμονται οι αλιευτικές

δυνατότητες που του έχουν κατανεμηθεί
δυνάμει του άρθρου 16, και οι οποίες δεν
υπόκεινται σε σύστημα μεταβιβάσιμων
αλιευτικών παραχωρήσεων, σε σκάφη που
φέρουν τη σημαία του. Το κράτος μέλος
 ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τη
 μέθοδο κατανομής.

δυνατότητες που του έχουν κατανεμηθεί
δυνάμει του άρθρου 16, και οι οποίες δεν
υπόκεινται σε σύστημα μεταβιβάσιμων
αλιευτικών παραχωρήσεων, σε σκάφη που
φέρουν τη σημαία του,
*συμπεριλαμβανομένων των αλιευτικών
σκαφών μικρής κλίμακας, βάσει
διαφανών και αντικειμενικών κριτηρίων
που συνάδουν με εκείνα του άρθρου 28,
παράγραφος 2 και δημοσιοποιούνται.* Το
κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή
σχετικά με τη μέθοδο κατανομής.

Τροπολογία 126

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 33 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 33α

Μέτρηση της αλιευτικής ικανότητας

*Οι αλιευτικοί στόλοι των κρατών μελών
πρέπει να υποβληθούν σε μέτρηση όσον
αφορά την ικανότητά τους να αλιεύουν
ψάρια. Προς τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή
υποβάλλει προς το Ευρωπαϊκό
Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, το
αργότερο μέχρι την 31η Ιουλίου 2013,
πρόταση τροποποίησης του κανονισμού
(ΕΟΚ) αριθ. 2930/86 του Συμβουλίου
προκειμένου να οριστεί η ικανότητα
σύμφωνα με τα εξής χαρακτηριστικά των
αλιευτικών σκαφών:*

α) συνολικό μήκος

β) πλάτος

γ) ολική χωρητικότητα

δ) ισχύς κινητήρα

ε) τύπος εργαλείων

*στ) διαστάσεις εργαλείων
(συμπεριλαμβανομένου του αριθμού των
χρησιμοποιούμενων εργαλείων)*

ζ) οποιοδήποτε άλλο μετρήσιμο χαρακτηριστικό που επηρεάζει την ικανότητα του σκάφους να αλιεύει ψάρια

Το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2013, η Επιτροπή δημοσιεύει αναλυτικό κατάλογο των υφιστάμενων αλιευτικών στόλων όλων των κρατών μελών συνοδευόμενο από αξιολόγηση της δέουσας ικανότητας κάθε στόλου δεδομένων των πόρων που διαθέτει. Η Επιτροπή βασίζει το εν λόγω έγγραφο σε πληροφορίες που παρέχουν τα κράτη μέλη καθώς και σε λοιπές πληροφορίες που έχει στη διάθεσή της και προέρχονται, μεταξύ άλλων, από επιστημονικά ινστιτούτα, περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας κ.λ.π..

Τροπολογία 127

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 34 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή μέτρα αναπροσαρμογής της αλιευτικής ικανότητας για τους στόλους τους προκειμένου να επιτύχουν αποτελεσματική ισορροπία μεταξύ της εν λόγω αλιευτικής ικανότητας και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους.

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή, **έως το 2015**, μέτρα αναπροσαρμογής της αλιευτικής ικανότητας για τους στόλους τους προκειμένου να επιτύχουν αποτελεσματική ισορροπία μεταξύ της εν λόγω αλιευτικής ικανότητας και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους **σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2, παράγραφος 2 και όχι αργότερα από το 2015**. Τα εν λόγω μέτρα βασίζονται σε αξιολόγηση της αλιευτικής ικανότητας του στόλου σε σχέση με τις αλιευτικές δυνατότητες, όπως ορίζει το άρθρο 11 και όπως παραχωρούνται στο πλαίσιο των πολυετών σχεδίων. Σε περίπτωση απουσίας πολυετούς σχεδίου, αυτού του είδους τα μέτρα θεσπίζονται κατά προτεραιότητα αλλά όχι αργότερα από [2015]. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με

την πρόοδο που σημειώθηκε.

Αιτιολόγηση

Η αξιολόγηση της ικανότητας του στόλου αποτελεί προϋπόθεση για την αποτελεσματική διαχείριση του στόλου. Η θέσπιση σαφών προθεσμιών είναι απαραίτητη σε σχέση με την δράση των κρατών μελών.

Τροπολογία 128

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο στόλος κάθε κράτους μέλους υπόκειται σε ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας *όπως ορίζεται στο παράρτημα II.*

Τροπολογία

1. Ο στόλος κάθε κράτους μέλους υπόκειται σε ανώτατα όρια αλιευτικής ικανότητας *σύμφωνα με τα χαρακτηριστικά που προβλέπονται στο εδάφιο 2 του άρθρου 33α.*

Τροπολογία 129

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 35 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Η Επιτροπή υποβάλλει ετήσιες εκθέσεις σχετικά με τον βαθμό συμμόρφωσης των κρατών μελών με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τα άρθρα 33α και 35 και από το παρόν άρθρο.

Τροπολογία 130

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 36 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο ενωσιακό μητρώο αλιευτικών σκαφών τίθεται στη διάθεση όλων των κρατών

Τροπολογία

4. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο ενωσιακό μητρώο αλιευτικών σκαφών τίθεται στη διάθεση όλων των κρατών

μελών. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τον ορισμό των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

μελών **και του κοινού**. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 σχετικά με τον ορισμό των πληροφοριών που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Αιτιολόγηση

Άνοιγμα και διαφάνεια.

Τροπολογία 131

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη συλλέγουν βιολογικά, τεχνικά, περιβαλλοντικά και κοινωνικοοικονομικά δεδομένα απαραίτητα για την οικοσυστημική διαχείριση της αλιείας, τα οποία διαχειρίζονται και θέτουν στη διάθεση των τελικών χρηστών επιστημονικών δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων και οργάνων που ορίζονται από την Επιτροπή. Τα δεδομένα αυτά συμβάλλουν ιδίως στην αξιολόγηση:

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη συλλέγουν βιολογικά, τεχνικά, περιβαλλοντικά και κοινωνικοοικονομικά δεδομένα απαραίτητα για την οικοσυστημική διαχείριση της αλιείας **και της υδατοκαλλιέργειας**, τα οποία διαχειρίζονται και θέτουν στη διάθεση **του κοινού, καθιστώντας τα διαθέσιμα αναλόγως των απαιτήσεων** των τελικών χρηστών επιστημονικών δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων και οργάνων που ορίζονται από την Επιτροπή. **Τα δεδομένα αυτά συλλέγονται τουλάχιστον ανά δύο έτη και αφορούν ιχθυαποθέματα που βρίσκονται κάτω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης**. Τα δεδομένα αυτά συμβάλλουν ιδίως στην αξιολόγηση:

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου τα δεδομένα τούτα να αντανakλούν την τρέχουσα κατάσταση. Η πρώτη επιλογή πρέπει να είναι ότι τα δεδομένα θα διατίθενται δημοσίως υπό κανονικές και όχι υπό έκτακτες συνθήκες. Τα δεδομένα χρειάζονται για να μπορεί να αποδειχθεί ότι η διαχείριση της υδατοκαλλιέργειας δεν βλάπτει το θαλάσσιο περιβάλλον.

Τροπολογία 132

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) της κατάστασης των έμβιων υδάτινων πόρων που αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης,

Τροπολογία

α) της **τρέχουσας** κατάστασης των έμβιων υδάτινων πόρων που αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης,

Τροπολογία 133

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) του επιπέδου αλίευσης και της επίπτωσης που έχουν οι αλιευτικές δραστηριότητες στους έμβιους υδάτινους πόρους και στα θαλάσσια οικοσυστήματα, και

Τροπολογία

β) του **τρέχοντος** επιπέδου αλίευσης, **συμπεριλαμβανομένων των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων** και της επίπτωσης που έχουν οι αλιευτικές δραστηριότητες **και η υδατοκαλλιέργεια** στους έμβιους υδάτινους πόρους και στα θαλάσσια οικοσυστήματα, **στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας 2008/56/ΕΚ**, και

Τροπολογία 134

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) των κοινωνικοοικονομικών επιδόσεων των κλάδων της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης εντός και εκτός των ενωσιακών υδάτων.

Τροπολογία

γ) των **τρεχουσών** κοινωνικοοικονομικών επιδόσεων των κλάδων της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης εντός και εκτός των ενωσιακών υδάτων.

Τροπολογία 135

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα που συλλέγονται είναι ακριβή και αξιόπιστα,

Τροπολογία

δ) διασφαλίζουν ότι τα δεδομένα που συλλέγονται είναι ακριβή και αξιόπιστα **και εμπεριστατωμένα,**

Τροπολογία 136

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δα) μεριμνούν ώστε τα επιστημονικά δεδομένα και οι μεθοδολογίες να λαμβάνουν υπόψη παράγοντες όπως η οξύνιση και οι θαλάσσιες θερμοκρασίες κατά την συλλογή δεδομένων και διασφαλίζουν συνεπώς ότι τα δεδομένα αντλούνται από διαφορετικές περιοχές καθ' όλη τη διάρκεια του έτους·

Τροπολογία 137

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δβ) θέτουν ως προϋπόθεση για την κατανομή μεταβιβάσιμων αλιευτικών παραχωρήσεων την ετήσια διαβίβαση από τους κατόχους προς στα κράτη μέλη των απαιτούμενων σύμφωνα με το άρθρο 37, παράγραφος 1 οικονομικών και κοινωνικών δεδομένων·

Τροπολογία 138

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

στ) διασφαλίζουν την αποθήκευση των δεδομένων που συλλέγονται **και, κατά περίπτωση, την κατάλληλη προστασία και εμπιστευτικότητα των δεδομένων που συλλέγονται,**

Τροπολογία

στ) διασφαλίζουν την αποθήκευση των δεδομένων που συλλέγονται **και διατίθενται στο κοινό εκτός και αν συντρέχουν έκτακτες συνθήκες, οπότε ενδέχεται να απαιτούνται οι κατάλληλες συνθήκες προστασίας και εμπιστευτικότητας και οπότε δηλώνονται οι λόγοι για τους οποίους ισχύουν οι εν λόγω περιορισμοί·**

Τροπολογία 139

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ζ) διασφαλίζουν ότι η Επιτροπή, ή τα όργανα που ορίζονται από αυτήν, έχουν πρόσβαση **στις** εθνικές βάσεις δεδομένων και στα εθνικά συστήματα επεξεργασίας των συλλεγόμενων δεδομένων με σκοπό την επαλήθευση της ύπαρξης και της ποιότητας των δεδομένων.

Τροπολογία

ζ) διασφαλίζουν ότι η Επιτροπή, ή τα όργανα που ορίζονται από αυτήν, έχουν πρόσβαση **σε όλες τις** εθνικές βάσεις δεδομένων και στα εθνικά συστήματα επεξεργασίας των συλλεγόμενων δεδομένων με σκοπό την επαλήθευση της ύπαρξης και της ποιότητας των δεδομένων.

Τροπολογία 140

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Η συλλογή, διαχείριση και χρήση των δεδομένων διεξάγεται στο πλαίσιο **πολυετούς προγράμματος** από το 2014. Το εν λόγω πολυετές πρόγραμμα περιλαμβάνει στόχους για την ακρίβεια των προς συλλογή δεδομένων και ορίζει επίπεδα συγκέντρωσης για τη συλλογή,

Τροπολογία

5. Η συλλογή, διαχείριση και χρήση των δεδομένων διεξάγεται στο πλαίσιο **του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας**

διαχείριση και χρήση των υπόψη δεδομένων.

και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική¹, πλαίσιο το οποίο επανεξετάζεται και/ή τροποποιείται ή, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, αντικαθίσταται από πλαίσιο αντιστοίχων τουλάχιστον προϋποθέσεων, με το οποίο εφαρμόζονται οι διατάξεις του παρόντος άρθρου. Νέο πολυετές πρόγραμμα θα διέπει την συλλογή, διαχείριση και χρήση των δεδομένων από το 2014 και θα υπόκειται στις διατάξεις του παρόντος άρθρου και του κανονισμού 2008/199/ΕΚ. Το εν λόγω πολυετές πρόγραμμα περιλαμβάνει στόχους για την ακρίβεια των προς συλλογή δεδομένων και ορίζει επίπεδα συγκέντρωσης για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση των υπόψη δεδομένων.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 εξακολουθεί να ισχύει για τα εθνικά προγράμματα που εγκρίθηκαν για τη συλλογή και διαχείριση δεδομένων για τα έτη 2011, 2012 και 2013.

¹ *EE L 60, 5.3.2008, σ. 1.*

Τροπολογία 141

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 37 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

6. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τους στόχους όσον αφορά την ακρίβεια των προς συλλογή δεδομένων και για να καθορίσει επίπεδα συγκέντρωσης για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση των υπόψη δεδομένων, όσον αφορά το πολυετές πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 5.

Τροπολογία

6. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 για να προσδιορίσει τους στόχους όσον αφορά την ακρίβεια των προς συλλογή δεδομένων και για να καθορίσει επίπεδα συγκέντρωσης για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση των υπόψη δεδομένων, όσον αφορά το πολυετές πρόγραμμα που αναφέρεται στην παράγραφο 5, **καθώς επίσης και για να διασφαλίσει τον συντονισμό μεταξύ**

κρατών μελών ως προς την συλλογή δεδομένων και της παρουσίας της.

Τροπολογία 142

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 38 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Η Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 50, αρνείται οικονομική βοήθεια σε κράτος μέλος το οποίο δεν παρέχει επιστημονικά δεδομένα για την συλλογή των οποίων είναι αρμόδιο και το οποίο δεν συμμορφώνεται με εύλογες απαιτήσεις να το πράξει.

Αιτιολόγηση

Τα κράτη μέλη υποχρεούνται εδώ και πολλά χρόνια να συλλέγουν επιστημονικά δεδομένα αλλά ορισμένα δεν το πράττουν. Δεδομένου ότι τα επιστημονικά δεδομένα είναι αναγκαία για την αποτελεσματική εφαρμογή του κανονισμού, η Επιτροπή πρέπει να διαθέτει κυρώσεις για παν ενδεχόμενο.

Τροπολογία 143

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Ένωση ***συμμετέχει*** στις δραστηριότητες διεθνών αλιευτικών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένων και περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ) με βάση τις διεθνείς υποχρεώσεις και τους στόχους πολιτικής και σύμφωνα με τους στόχους που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

1. Η Ένωση ***συμβάλλει ενεργά*** στις δραστηριότητες διεθνών αλιευτικών οργανισμών, ***και τις στηρίζει***, συμπεριλαμβανομένων και περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ) με βάση τις διεθνείς υποχρεώσεις, ***δεσμεύσεις*** και τους στόχους πολιτικής και σύμφωνα με ***τις αρχές***, τους στόχους ***και τις ισχύουσες διατάξεις της Ένωσης στους τομείς της αλιείας, του περιβάλλοντος και της ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένων των στόχων*** που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Τροπολογία 144

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι θέσεις της Ένωσης σε διεθνείς αλιευτικούς οργανισμούς και σε ΠΟΔΑ βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις προκειμένου να διασφαλίζεται η διατήρηση ή η αποκατάσταση των αλιευτικών πόρων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη δυνατότητα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

Τροπολογία

2. Οι θέσεις της Ένωσης σε διεθνείς αλιευτικούς οργανισμούς και σε ΠΟΔΑ **συνάδουν με τις αρχές και τους στόχους της Ένωσης στους τομείς της αλιείας, του περιβάλλοντος και του αναπτυξιακού δικαίου, συμπεριλαμβανομένων των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού. Επίσης** βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις προκειμένου να διασφαλίζεται η διατήρηση ή η αποκατάσταση των αλιευτικών πόρων σε επίπεδα ανώτερα εκείνων που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη δυνατότητα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης **μέχρι το 2015.**

Αιτιολόγηση

Η θέση που λαμβάνει η ΕΕ σε διεθνή φόρα όπως οι ΠΟΔΑ δεν πρέπει να συγκρούονται με τις αρχές και τους στόχους της σε άλλους τομείς πολιτικής όπως εκείνοι του περιβάλλοντος και της ανάπτυξης.

Τροπολογία 145

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Ένωση συμβάλλει ενεργά και παρέχει υποστήριξη στην ανάπτυξη επιστημονικών γνώσεων και γνωμοδοτήσεων στις ΠΟΔΑ και σε διεθνείς οργανισμούς.

Τροπολογία

3. Η Ένωση συμβάλλει ενεργά και παρέχει υποστήριξη στην ανάπτυξη **χρηστής διακυβέρνησης, διαφάνειας, μέτρων επιβολής και** επιστημονικών γνώσεων και γνωμοδοτήσεων στις ΠΟΔΑ και σε διεθνείς οργανισμούς.

Τροπολογία 146

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Ένωση συνεργάζεται με τρίτες χώρες και διεθνείς αλιευτικούς οργανισμούς, περιλαμβανομένων των ΠΟΔΑ, προκειμένου να ενισχύσει τη συμμόρφωση με μέτρα που θεσπίζονται από αυτούς τους διεθνείς οργανισμούς.

Τροπολογία

Η Ένωση συνεργάζεται με τρίτες χώρες και διεθνείς αλιευτικούς οργανισμούς, περιλαμβανομένων των ΠΟΔΑ, προκειμένου να ενισχύσει τη συμμόρφωση με μέτρα που θεσπίζονται από αυτούς τους διεθνείς οργανισμούς. **Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση οφείλει να εντείνει τις ενέργειές της προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωση τρίτων χωρών με διεθνείς συμβάσεις όπως η σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας (UNCLOS).**

Τροπολογία 147

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας με τρίτες χώρες ορίζουν ένα νομικό, οικονομικό και περιβαλλοντικό πλαίσιο διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη σε ύδατα τρίτων χωρών.

Τροπολογία

1. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας με τρίτες χώρες ορίζουν ένα νομικό, οικονομικό, **κοινωνικό** και περιβαλλοντικό πλαίσιο διακυβέρνησης για αλιευτικές δραστηριότητες που ασκούνται από αλιευτικά σκάφη **σημαίας και/ή ιδιοκτησίας κράτους μέλους της Ένωσης** σε ύδατα τρίτων χωρών. **Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας οφείλουν να ευθυγραμμίζονται με διεθνείς υποχρεώσεις και στόχους πολιτικής και να συνάδουν με τα άρθρα 2, 3 και 4.**

Αιτιολόγηση

Διασφαλίζει ότι τα σκάφη της ΕΕ θα συμμορφώνονται με τις ίδιες οπουδήποτε κι αν αλιεύουν.

Τροπολογία 148

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 α (νέα)

1α. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας επιδιώκουν επιπλέον την θέσπιση πλαισίου διακυβέρνησης για τον στόλο της Ένωσης που αλιεύει σε ύδατα τρίτων χωρών, το οποίο είναι εξίσου αυστηρό με την εφαρμοστέα νομοθεσία της Ένωσης στους τομείς της διαχείρισης της αλιείας, της προστασίας του περιβάλλοντος και των κοινωνικών πολιτικών.

Τροπολογία 149

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφοι 2 και 2 α – 2 ε (νέες)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη αλιεύουν μόνο πλεονάσματα των επιτρεπόμενων αλιευμάτων που ορίζονται από την τρίτη χώρα, όπως ορίζει το άρθρο 62 παράγραφος 2 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, και προσδιορίζονται βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων και συναφών πληροφοριών που ανταλλάσσονται μεταξύ της Ένωσης και της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας σχετικά με τις συνολικές αλιευτικές δυνατότητες των επηρεαζόμενων αποθεμάτων, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι αλιευτικοί πόροι παραμένουν πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης.

Τροπολογία

2. Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη αλιεύουν μόνο πλεονάσματα των επιτρεπόμενων αλιευμάτων που ορίζονται από την τρίτη χώρα, όπως ορίζει το άρθρο 62 παράγραφος 2 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας, και προσδιορίζονται βάσει των βέλτιστων διαθέσιμων επιστημονικών γνωμοδοτήσεων και συναφών πληροφοριών που ανταλλάσσονται μεταξύ της Ένωσης και της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας σχετικά με τις συνολικές αλιευτικές δυνατότητες των επηρεαζόμενων αποθεμάτων, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι αλιευτικοί πόροι παραμένουν πάνω από τα επίπεδα παραγωγής της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης **και ότι το επίπεδο αλιευτικών δραστηριοτήτων στις οποίες επιδίδονται τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη δεν περιορίζουν τις αλιευτικές δυνατότητες των τοπικών αλιείων στις τρίτη χώρα.**

2α. Προκειμένου να καταστεί δυνατός ο προσδιορισμός των πλεονασμάτων των επιτρεπόμενων αλιευμάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2, οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας προβλέπουν

διαφάνεια και ανταλλαγή όλων των σχετικών πληροφοριών μεταξύ της Ένωσης και της τρίτης χώρας σχετικά με τη συνολική αλιευτική προσπάθεια στα επηρεαζόμενα αποθέματα από σκάφη της χώρας και, όπου ισχύει, από ξένα σκάφη.

2β. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας προβλέπουν την δυνατότητα αλιευτικών σκαφών της Ένωσης να επιχειρούν σε ύδατα τρίτης χώρας με την οποία έχει συναφθεί συμφωνία μόνο εφόσον διαθέτουν αλιευτική άδεια που έχει εκδοθεί βάσει διαδικασίας συμπεφωνημένης από αμφότερα τα μέρη της συμφωνίας.

2γ. Οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας προβλέπουν ότι χορηγούνται αλιευτικές άδειες οποιουδήποτε τύπου μόνον σε νέα αλιευτικά σκάφη και σε σκάφη που φέρουν σημαία της Ένωσης επί τουλάχιστον 24 μήνες πριν από την υποβολή της αίτησης χορήγησης αλιευτικής άδειας και που σκοπεύουν να αλιεύσουν είδη που καλύπτονται από την συμφωνία βιώσιμης αλιείας.

2δ. Ο σεβασμός στις δημοκρατικές αρχές, στο κράτος δικαίου και στα ανθρώπινα δικαιώματα, όπως ορίζονται στην Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου πρέπει να αποτελούν ουσιώδες στοιχείο των συμφωνιών βιώσιμης αλιείας οι οποίες πρέπει να περιλαμβάνουν ειδικές διατάξεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα.

2ε. Από 1ης Ιανουαρίου 2015, δεν επιτρέπεται σε αλιευτικά σκάφη της ΕΕ να προβαίνουν σε οποιοδήποτε είδους αλιευτικές δραστηριότητες σε ύδατα τρίτης χώρας εκτός και αν συμμορφώνονται με τις διατάξεις συμφωνίας βιώσιμης αλιείας.

Τροπολογία 150

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) να καλυφθεί μέρος των εξόδων πρόσβασης σε αλιευτικούς πόρους σε ύδατα τρίτων χωρών,

Τροπολογία

α) να καλυφθεί **ένα μειούμενο σταδιακά** μέρος των εξόδων πρόσβασης σε αλιευτικούς πόρους σε ύδατα τρίτων χωρών, **το οποίο θα καλύπτεται προοδευτικά από τους ιδιοκτήτες των σκαφών και θα καταργηθεί με την πάροδο του χρόνου, με τις επιχειρήσεις να αναλαμβάνουν το πλήρες κόστος πρόσβασης το 2020 το αργότερο.**

Τροπολογία 151

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 42 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Οι χρηματοδοτικές διευθετήσεις που προβλέπουν οι συμφωνίες βιώσιμης αλιείας υπόκεινται σε ανοιχτό σύστημα κατανομής ευθυνών και αναθεώρησης που περιλαμβάνει δημοσιοποιούμενους οικονομικούς ελέγχους και ανεξάρτητες αξιολογήσεις των αποτελεσμάτων της δρομολογούμενης από την Ένωση οικονομικής συνδρομής.

Αιτιολόγηση

Η ΕΕ παρέχει σημαντικούς οικονομικούς πόρους σε τρίτες χώρες για την ανάπτυξη της αλιείας. Χωρίς διαφάνεια όμως, είναι μικρές οι δυνατότητες των ντόπιων πολιτών να επηρεάσουν την λήψη αποφάσεων και είναι ελάχιστες οι πιθανότητες ελέγχου της υλοποίησης των σχεδίων. Η αύξηση της διαφάνειας είναι συνεπώς ουσιαστικής σημασίας προκειμένου να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα της οικονομικής συνδρομής και για να αποφεύγεται ο κίνδυνος σπατάλης ή διαφθοράς. Έχουν υπάρξει περιπτώσεις στο παρελθόν κατά τις οποίες η οικονομική ενίσχυση της ΕΕ στον τομέα της αλιείας υπονομεύθηκε από διαφθορά σε τρίτες χώρες.

Τροπολογία 152

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Πρώθηση της υδατοκαλλιέργειας

Τροπολογία

Διασφάλιση βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας

Τροπολογία 153

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 43 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Με σκοπό την προώθηση της βιωσιμότητας, της συμβολής στην επισιτιστική ασφάλεια, την ανάπτυξη και την απασχόληση, η Επιτροπή θεσπίζει μέχρι το 2013 μη δεσμευτικές ενωσιακές στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με κοινές προτεραιότητες και στόχους για την ανάπτυξη δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας. Οι εν λόγω στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές λαμβάνουν υπόψη τα σχετικά σημεία εκκίνησης και τις διαφορετικές περιστάσεις στην επικράτεια της Ένωσης, αποτελούν τη βάση για πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια και αποσκοπούν στα εξής:

α) βελτίωση της ανταγωνιστικότητας του κλάδου της υδατοκαλλιέργειας και ενίσχυση της ανάπτυξης και της καινοτομίας του·

Τροπολογία

1. Με σκοπό την προώθηση της βιωσιμότητας, της συμβολής στην επισιτιστική ασφάλεια, την ανάπτυξη και την απασχόληση, η Επιτροπή θεσπίζει μέχρι το 2013 μη δεσμευτικές ενωσιακές στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με κοινές προτεραιότητες και στόχους για την ανάπτυξη δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας. Οι εν λόγω στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές **σχεδιάζονται έτσι ώστε να εξασφαλίζουν τον περιβαλλοντικά βιώσιμο χαρακτήρα των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας και προκειμένου να συμβάλουν στην επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης**, λαμβάνουν υπόψη τα σχετικά σημεία εκκίνησης και τις διαφορετικές περιστάσεις στην επικράτεια της Ένωσης, αποτελούν τη βάση για πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια και αποσκοπούν στα εξής:

α) βελτίωση της **ποιότητας, της βιωσιμότητας και της** ανταγωνιστικότητας του κλάδου της υδατοκαλλιέργειας και ενίσχυση της ανάπτυξης και της καινοτομίας του·

αα) αποτροπή της υποβάθμισης του θαλάσσιου περιβάλλοντος·

αβ) μέριμνα ώστε οι δραστηριότητες υδατοκαλλιέργειας να συνάδουν με τα

- β) ενθάρρυνση της οικονομικής δραστηριότητας·
- γ) διαφοροποίηση και βελτίωση της ποιότητας ζωής σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές·
- δ) καθιέρωση συνθηκών ισότιμου ανταγωνισμού για τις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας σχετικά με την πρόσβαση σε ύδατα και χώρο.

άρθρα 2 και 3·

- β) ενθάρρυνση της οικονομικής δραστηριότητας·
- γ) διαφοροποίηση και βελτίωση της ποιότητας ζωής σε παράκτιες και αγροτικές περιοχές·
- δ) καθιέρωση συνθηκών ισότιμου ανταγωνισμού για τις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας σχετικά με την πρόσβαση σε ύδατα και χώρο·

δα) περιορισμός των ποσοτήτων των ζωοτροφών υδατοκαλλιέργειας που προέρχονται από την άγρια αλιεία σε επίπεδα που δεν υπονομεύουν την επίτευξη των καθοριζόμενων στο άρθρο 10 στόχων·

δβ) εξασφάλιση ότι οι δραστηριότητες υδατοκαλλιέργειας συνάδουν με τους στόχους της οδηγίας 2008/56/ΕΚ·

δγ) πρόληψη αρνητικών αλλαγών σε συγγενή οικοσυστήματα.

Τροπολογία 154

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 43 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

δδ) εξασφάλιση ασφαλών και υγιεινών προϊόντων.

Τροπολογία 155

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 43 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Τα πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια **αποσκοπούν ιδίως στα** εξής:
- α) στη διοικητική απλοποίηση, ιδίως όσον

4. Τα πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια **ασχολούνται συγκεκριμένα με τα** εξής:
- α) στη διοικητική απλοποίηση, ιδίως όσον

αφορά τις αδειοδοτήσεις,
β) στη διασφάλιση της πρόσβασης σε
ύδατα και χώρο για τις επιχειρήσεις
υδατοκαλλιέργειας,
γ) σε δείκτες περιβαλλοντικής,
οικονομικής και κοινωνικής βιωσιμότητας,

δ) στην αξιολόγηση άλλων πιθανών
διασυνοριακών επιπτώσεων σε γειτονικά
κράτη μέλη.

αφορά τις αδειοδοτήσεις,
β) στη διασφάλιση της πρόσβασης σε
ύδατα και χώρο για τις επιχειρήσεις
υδατοκαλλιέργειας,

γ) σε δείκτες **ποιότητας και**
περιβαλλοντικής, οικονομικής και
κοινωνικής βιωσιμότητας,

**γα) μέτρα διασφάλισης της πλήρους
συμμόρφωσης των δραστηριοτήτων
υδατοκαλλιέργειας με την ισχύουσα
περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης·**

**γβ) τη διασφάλιση της χρήσης βιώσιμων
ιχθυοτροφών·**

δ) στην αξιολόγηση άλλων πιθανών
διασυνοριακών επιπτώσεων σε **έμβια ουσ**
υδάτινους πόρους και σε θαλάσσια
οικοσυστήματα σε γειτονικά κράτη μέλη.

Τροπολογία 156

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 45 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**εα) να μεριμνά για την ιχνηλασιμότητα
όλων των προϊόντων αλιείας και
υδατοκαλλιέργειας σε όλο το μήκος της
αλυσίδας εφοδιασμού, να παρέχει
επαληθεύσιμες και ακριβείς πληροφορίες
σχετικά με την προέλευση του προϊόντος
και του τρόπου παραγωγής του και να
επισημαίνει αναλόγως το προϊόν με
έμφαση στην αξιόπιστη οικολογική
σήμανση·**

Τροπολογία 157

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη **μπορούν να απαιτήσουν** από τους κατόχους αλιευτικών αδειών για αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους 12 μέτρων και άνω που φέρουν τη σημαία τους να συμβάλλουν αναλογικά στο κόστος εφαρμογής του ενωσιακού συστήματος ελέγχου της αλιείας.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη **απαιτούν** από τους κατόχους αλιευτικών αδειών για αλιευτικά σκάφη συνολικού μήκους 12 μέτρων και άνω που φέρουν τη σημαία τους να συμβάλλουν αναλογικά στο κόστος εφαρμογής του ενωσιακού συστήματος ελέγχου της αλιείας **και συλλογής δεδομένων**.

Τροπολογία 158

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μπορεί να χορηγείται ενωσιακή οικονομική βοήθεια **προκειμένου να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων** που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Τροπολογία

Χορηγείται ενωσιακή οικονομική βοήθεια **μόνο σε δράσεις και πρωτοβουλίες που συνάδουν με τους στόχους** που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Αιτιολόγηση

Η ενωσιακή οικονομική βοήθεια χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης με τους στόχους του κανονισμού.

Τροπολογία 159

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 50 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η μη συμμόρφωση των κρατών μελών με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής **μπορεί να οδηγήσει σε** διακοπή ή αναστολή των πληρωμών **ή** στην εφαρμογή οικονομικής διόρθωσης επί της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας που

Τροπολογία

2. Η μη συμμόρφωση των κρατών μελών με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής **συνεπάγεται** διακοπή ή αναστολή των πληρωμών **και** στην εφαρμογή οικονομικής διόρθωσης επί της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας που

χορηγείται στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Αυτά τα μέτρα είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

χορηγείται στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Αυτά τα μέτρα είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη της μη συμμόρφωσης.

2α. Η οικονομική συνδρομή της Ένωσης προς τα κράτη μέλη είναι διαφανής, με σαφή κατανομή ευθυνών και λεπτομερή και έγκαιρη ενημέρωση σχετικά με τους στόχους και την διαχείριση της οικονομικής συνδρομής, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών προϋπολογισμών και αξιολογήσεων και δημοσιοποιείται από την Επιτροπή.

2β. Οικονομική συνδρομή για μέτρα σχετικά με σκάφη ή εργαλεία χορηγείται υπό την προϋπόθεση ότι τα κράτη μέλη καταβάλλουν προσπάθειες αποτελεσματικής εξισορρόπησης μεταξύ της αλιευτικής τους ικανότητας και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους σύμφωνα με το άρθρο 34, παράγραφος 1.

Τροπολογία 160

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 51 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η ενωσιακή οικονομική βοήθεια προς τις επιχειρήσεις χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης των επιχειρήσεων με τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία

1. Η ενωσιακή οικονομική βοήθεια προς τις επιχειρήσεις χορηγείται υπό τον όρο της συμμόρφωσης των επιχειρήσεων με **τους στόχους και με** τους κανόνες της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Τροπολογία 161

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 51 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Όταν οι επιχειρήσεις υποπίπτουν σε σοβαρές παραβάσεις των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινές ή μόνιμες απαγορεύσεις της πρόσβασης στην ενωσιακή οικονομική βοήθεια *ή/και* στην εφαρμογή οικονομικών μειώσεων. Αυτά τα μέτρα είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη σοβαρών παραβάσεων.

Τροπολογία

2. Όταν οι επιχειρήσεις υποπίπτουν σε σοβαρές παραβάσεις των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής **εντός τριών ετών από την χορήγηση της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας**, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινές ή μόνιμες απαγορεύσεις της πρόσβασης στην ενωσιακή οικονομική βοήθεια, στην εφαρμογή οικονομικών μειώσεων **και στην επιστροφή του συνόλου ή μέρους της προηγουμένως χορηγηθείσας ενωσιακής οικονομικής βοήθειας**. Αυτά τα μέτρα είναι αναλογικά προς τη φύση, την έκταση, τη διάρκεια και την επανάληψη σοβαρών παραβάσεων.

Αιτιολόγηση

Δημόσια ενίσχυση δεν πρέπει να χορηγείται σε επιχειρήσεις που προβαίνουν σε σοβαρές παραβιάσεις των κανόνων της ΚΑΠ.

Τροπολογία 162

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 51 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ενωσιακή οικονομική βοήθεια χορηγείται μόνο εάν δεν έχουν επιβληθεί κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις στην οικεία επιχείρηση επί **1 έτος** πριν από την ημερομηνία υλοποίησης της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας.

Τροπολογία

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ενωσιακή οικονομική βοήθεια χορηγείται μόνο εάν δεν έχουν επιβληθεί κυρώσεις για σοβαρές παραβάσεις στην οικεία επιχείρηση επί **πέντε έτη** πριν από την ημερομηνία υλοποίησης της ενωσιακής οικονομικής βοήθειας.

Τροπολογία 163

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Ενίσχυση που συνδέεται με τον εκσυγχρονισμό των αλιευτικών στόλων ή των εργαλείων τους χορηγείται υπό την προϋπόθεση ότι τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα ευθυγράμμισης της αλιευτικής ικανότητας των στόλων τους και των αλιευτικών δυνατοτήτων τους σύμφωνα με το άρθρο 34, παράγραφος 1.

Τροπολογία 164

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 51 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3β. Σε περίπτωση καταβολής ενίσχυσης για τον παροπλισμό σκάφους από κράτος μέλος ή από την Επιτροπή, πρέπει να επιστραφεί οποιαδήποτε ενωσιακή οικονομική ενίσχυση είχε καταβληθεί κατά τα προηγούμενα τρία έτη για τον εκσυγχρονισμό ή την βελτίωση του σκάφους.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή προτείνει την κατάργηση της ενίσχυσης για τον παροπλισμό σκάφους. Εάν αυτό συμφωνηθεί, η τροπολογία καθίσταται άνευ αντικειμένου. Σε κάθε αντίθετη περίπτωση συμβάλει στη διαφύλαξη των δημόσιων πόρων.

Τροπολογία 165

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 52 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Συγκροτούνται γνωμοδοτικά συμβούλια για καθεμιά από τις περιοχές αρμοδιότητας που ορίζονται στο παράρτημα III

1. Συγκροτούνται γνωμοδοτικά συμβούλια για καθεμιά από τις περιοχές αρμοδιότητας που ορίζονται στο παράρτημα III

προκειμένου να προάγουν την ισορροπημένη εκπροσώπηση όλων των εμπλεκομένων και να συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

προκειμένου να προάγουν την ισορροπημένη εκπροσώπηση όλων των εμπλεκομένων, **συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων του αλιευτικού κλάδου, του μεταποιητικού τομέα, της επιστημονικής κοινότητας, της τοπικής αυτοδιοίκησης και της κοινωνίας των πολιτών**, και να συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στα άρθρα 2 και 3.

Τροπολογία 166

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 54 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια αποτελούνται από οργανώσεις που εκπροσωπούν τις αλιευτικές επιχειρήσεις και άλλες ενδιαφερόμενες ομάδες που επηρεάζονται από την κοινή αλιευτική πολιτική.

Τροπολογία

1. Τα γνωμοδοτικά συμβούλια **διευρύνουν την βάση συμμετοχής τους και** αποτελούνται από οργανώσεις που εκπροσωπούν τις αλιευτικές επιχειρήσεις και άλλες ενδιαφερόμενες ομάδες που επηρεάζονται από την κοινή αλιευτική πολιτική, **συμπεριλαμβανομένων επιστημόνων, ΜΚΟ, οργανισμών ελέγχου και τοπικών αρχών.**

Τροπολογία 167

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 56 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή υποβάλλει ετήσια έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, όπου εξηγεί πως η πρότασή της περί συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων, σύμφωνα με το άρθρο 43, παράγραφος 3 ΣΛΕΕ, και η σχετική απόφαση του Συμβουλίου συνεισφέρουν στην προσπάθεια επίτευξης του στόχου της Ένωσης περί αποκατάστασης και διατήρησης των αλιευόμενων ειδών πάνω από επίπεδα ικανά να εξασφαλίσουν τη

**μέγιστη βιώσιμη απόδοση το αργότερο
έως το 2015.**

Αιτιολόγηση

Στο παρελθόν, το Συμβούλιο δεν κατόρθωσε να θέσει αλιευτικά όρια που δεν υπερέβαιναν εκείνα των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων. Είναι εξαιρετικά σημαντικό να αυξηθεί ο βαθμός λογοδοσίας των κέντρων αποφάσεων και να είναι επιβεβλημένη η υποβολή εκθέσεων σχετικά με το πως συμβάλουν οι αποφάσεις στην επίτευξη των συμφωνημένων σκοπών.

Τροπολογία 168

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 58 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Με την επιφύλαξη του άρθρου 57 παράγραφος 4, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 εξακολουθεί να ισχύει για τα εθνικά προγράμματα που εγκρίθηκαν για τη συλλογή και διαχείριση δεδομένων **για τα έτη 2011-2013.**

Τροπολογία

Με την επιφύλαξη του άρθρου 57 παράγραφος 4, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 199/2008 εξακολουθεί να ισχύει για τα εθνικά προγράμματα που εγκρίθηκαν για τη συλλογή και διαχείριση δεδομένων **μέχρι την ημερομηνία έναρξης ισχύος νέων μέτρων που θα θεσπίζουν ενωσιακό πλαίσιο συλλογής, διαχείρισης και χρήσης δεδομένων στον τομέα της αλιείας.**

Τροπολογία 169

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα 3 – πίνακας – νέο λήμμα

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**Ονομασία γνωμοδοτικού συμβουλίου:
Εύξεινος Πόντος
Περιοχή αρμοδιότητας: Περιοχή
Εύξεινου Πόντου**

Αιτιολόγηση

Αφού τα γνωμοδοτικά συμβούλια μπορούν να ζητήσουν ενωσιακή οικονομική βοήθεια ως όργανα που επιδιώκουν την επίτευξη ενός σκοπού γενικότερου ευρωπαϊκού συμφέροντος και αφού η επόμενη περίοδος προγραμματισμού ξεκινά το 2014, είναι πιο δίκαιο έναντι όλων να έχουν θεσπιστεί όλα τα γνωμοδοτικά συμβούλια και να έχουν καθοριστεί οι περιοχές

αρμοδιότητάς τους πριν το 2014.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Κοινή Αλιευτική Πολιτική
Έγγραφο αναφοράς	COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	PECH 13.9.2011
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 13.9.2011
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	Chris Davies 3.10.2011
Εξέταση στην επιτροπή	29.2.2012
Ημερομηνία έγκρισης	8.5.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 50 –: 0 0: 8
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Krahmer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Linda McAvan, Radvile Morkūnaitė-Mikulėnienė, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Bogusław Sonik, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis, Κρίτων Αρσένης, Владко Тодоров Панайотов, Антония Първанова
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	João Ferreira, Filip Kaczmarek, Toine Manders, James Nicholson, Justas Vincas Paleckis, Alojz Peterle, Michèle Rivasi, Christel Schaldemose, Marita Ulvskog, Andrea Zannoni, Νίκος Χρυσόγελος, Владимир Уручев